

# MAGNUM WETROOM SALLE D'EAU MAGNUM MAMPARA DE BAÑO MAGNUM KOUPELNOVÁ ZÁSTĚNA MAGNUM MAGNUM Καμπίνα χωρίς ΠΡΟΤΕΣ (WALK-IN) MAGNUM WALK-IN

## Installation Instructions Please pass on to user

### • WARNING!

- This product weighs in excess of 19kgs - assistance may be required when lifting.
- Please read the instructions fully before commencing installation.
- Check for transit damage and shortages. No claim for damage can be accepted after installation.
- Keep these instructions for reference.

- Handle product with care, avoiding knocks and shock loading to all sides and edges of the glass.
- Wall fixings supplied are for solid wall construction. Substitute suitable fixings as appropriate.
- Panels are suitable for installation on a shower tray or finished wetroom surface. If using a wetroom ensure room is adequately sealed before commencing installation.

## Instructions d'installation A confier à l'utilisateur

### • AVERTISSEMENT !

- Ce produit pèse plus de 19 kg. Une aide peut être requise lors du levage.
- Lire attentivement les instructions avant de commencer l'installation.
- Vérifier l'absence de dommages dus au transport et de pièces manquantes. Aucune réclamation pour dommages ne pourra être acceptée après l'installation.
- Conserver ces instructions pour référence.

- Manipuler précautionneusement ce produit en évitant les coups et les chocs sur tous les côtés et arêtes de la paroi vitrée.
- Les fixations de mur fournies sont pour la construction pleine de mur. Fixations appropriées de remplacement comme approprié.
- Les panneaux conviennent à l'installation sur un plateau de douche ou une surface de finition de wetroom. Si employant un wetroom assurez que la pièce est en juste proportion scellée avant de débiter l'installation.

## Instrucciones de instalación Suministrar al usuario

### • ¡ADVERTENCIA!

- Este producto pesa más de 19 kg, puede necesitarse ayuda para levantarlo
- Lea con atención las instrucciones antes de empezar la instalación.
- Compruebe los posibles daños de transporte y si falta alguna pieza. No se aceptarán reclamaciones por daños después de la instalación.
- Conserve estas instrucciones como referencia.

- Manipule el producto con cuidado, evitando golpes y choques en todos los lados y bordes del vidrio.
- Las fijaciones murales suministradas son para paredes macizas. Sustituir con las fijaciones adecuadas según sea apropiado.
- Los paneles son adecuados para su instalación en un plato de ducha o una superficie de zona de baño acabada. Si se utiliza una zona de baño sobre suelo, asegúrese de que está adecuadamente sellada antes de comenzar la instalación.

## Montážní návod Předějte, prosím, tento návod uživateli zástěny

### • POZOR!

- Tento výrobek váží více než 19 kg – je možné, že při manipulaci s výrobkem budete potřebovat pomoc další osoby
- Před provedením montáže si, prosím, pozorně přečtěte tento návod.
- Pokud byl výrobek poškozen během přepravy nebo nebyl dodán kompletní informujte ihned prodejce, po montáži již nebude možné uplatnit reklamaci z důvodů poškození.
- Tento návod si uschovejte pro případné využití v budoucnu.

- S výrobkem manipulujte opatrně, zabraňte případným nárazům a otřesům skla.
- Dodané upevňovací komponenty jsou vhodné pro montáž do pevné stěny. Podle potřeby je nahraďte jinými vhodnými komponenty.
- Panely jsou vhodné k montáži na sprchovou vaničku nebo na dokončenou podlahu koupelny bez sprchové vaničky. Pokud provádíte montáž na podlahu, zkontrolujte před montáží, zda je prostor řádně utěsněn.

## Οδηγίες εγκατάστασης Να δοθεί στο χρήστη

### • Προειδοποίηση!

- Αυτό το προϊόν ζυγίζει πάνω από 19 kg - ενδέχεται να χρειαστείτε βοήθεια κατά την ανύψωση.
- Διαβάστε όλες τις οδηγίες προτού ξεκινήσετε την τοποθέτηση.
- Ελέγξτε για τυχόν ζημιές κατά τη μεταφορά και ελλείψεις. Καμία δήλωση για ζημιά δεν θα γίνει αποδεκτή μετά την τοποθέτηση.
- Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για αναφορά.

- Χειριστείτε το προϊόν με προσοχή, αποφεύγοντας χτυπήματα και φορτία σε όλες τις πλευρές και τις άκρες του γυαλιού.
- Τα στηρίγματα τοίχου που παρέχονται είναι κατάλληλα για συμπαγείς τοίχους. Χρησιμοποιήστε τα κατάλληλα στηρίγματα, ανάλογα με την περίπτωση.
- Τα panel ντους είναι κατάλληλα για τοποθέτηση σε επιφάνεια ντουσιέρας ή σε τελειωμένο δάπεδο (πάνω στο πλακάκι). Στη 2η περίπτωση τοποθέτησης στο δάπεδο, βεβαιωθείτε πως είναι επαρκώς στεγανό προτού ξεκινήσετε την τοποθέτηση.

## Istruzioni per l'installazione Si prega di consegnare all'utente al termine dell'installazione

### • Attenzione!

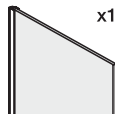
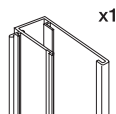
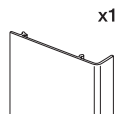
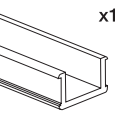
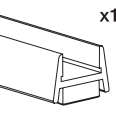
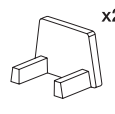
- Questo prodotto pesa oltre 19 kg - Potrebbe essere necessaria l'assistenza per il suo sollevamento.
- Leggere attentamente le istruzioni prima di procedere con l'installazione
- Controllare il prodotto per eventuali danni da transito o componenti mancanti. Non si accettano reclami per danni dopo l'installazione.
- Conservare queste istruzioni per consultazioni future.

- Maneggiare il prodotto con cura, evitando di urtare o colpire i vetri e relativi bordi.
- I fissaggi per le pareti forniti sono indicati solo per muri pieni. Utilizzare fissaggi alternativi, se necessario.
- Questo prodotto è indicato per l'installazione su piatti doccia o su superfici wet room finite. Se il prodotto viene installato su wet room assicurarsi che la superficie sia a tenuta d'acqua prima di procedere con l'installazione.

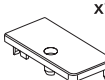
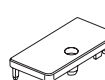
# FULL RANGE OF WETROOM COMPONENTS

## PANEL PACKS

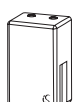
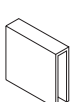
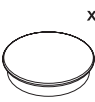
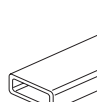
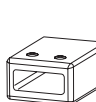
700  
760  
800  
900  
1000  
1200  
1400  
1600

| Ref.                   | P1                                                                                   | P2                                                                                   | P3                                                                                    | P4                                                                                     | P5                                                                                     | P6                                                                                     |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Front Panel Components |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x2 |

| Ref.             | W1                                                                                                | W2                                                                                                          | W3                                                                                    | W4                                                                                     | W5                                                                                     | W6                                                                                     |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Wall Fixing Pack |  x3<br>Wall Plug |  x3<br>No. 8 x 35 Pan Head |  x3 |  x5 |  x5 |  x5 |

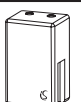
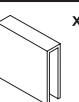
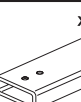
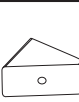
| Ref.          | M1                                                                                   | M2                                                                                   | M3                                                                                                      |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Moulding Pack |  x1 |  x1 |  x1<br>No. 6 x 10 CSK |

## STRAIGHT BRACKET PACK

| Ref.                  | S1                                                                                   | S2                                                                                   | S3                                                                                   | S4                                                                                    | S5                                                                                     | S6                                                                                     | S7                                                                                     |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Straight Bracket Pack |  x1 |  x1 |  x4 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

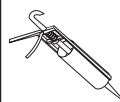
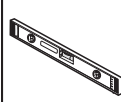
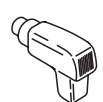
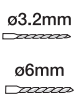
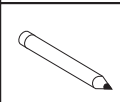
| Ref.             | W1                                                                                                 | W2                                                                                                           |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wall Fixing Pack |  x1<br>Wall Plug |  x1<br>No. 8 x 35 Pan Head |

## ANGLE BRACKET PACK

| Ref.              | C1                                                                                     | C2                                                                                     | C3                                                                                     | C4                                                                                     | C5                                                                                     | C6                                                                                     | C7                                                                                       | C8                                                                                       | C9                                                                                       |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Return Panel Pack |  x1 |  x1 |  x6 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

| Ref.             | W1                                                                                                  | W2                                                                                                            | W7                                                                                                      |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wall Fixing Pack |  x1<br>Wall Plug |  x1<br>No. 8 x 35 Pan Head |  x1<br>M4 x 15 Screw |

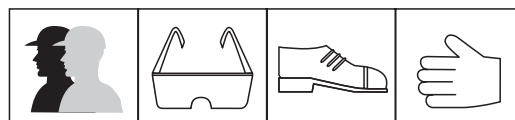
## TOOLS REQUIRED

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                              |                                                                                                     |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  $\phi 3.2\text{mm}$<br>$\phi 6\text{mm}$ |                  |  |
|  |  |  |                                           |  2.5mm Allen Key |                                                                                     |



This product is heavy and may require two or more people to install.

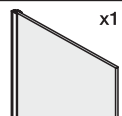
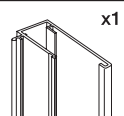
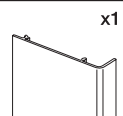
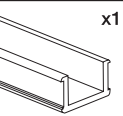
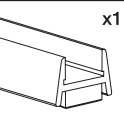
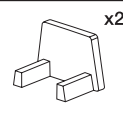
Safety protection should be worn

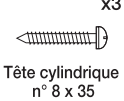
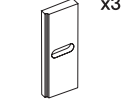
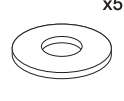


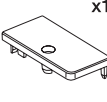
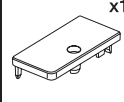
# LISTE COMPLETE DES COMPOSANTS DE LA SALLE D'EAU

## SACHETS PANNEAUX

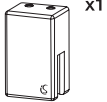
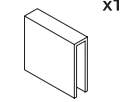
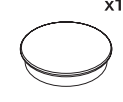
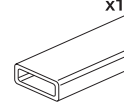
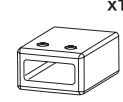
700  
760  
800  
900  
1000  
1200  
1400  
1600

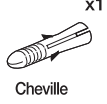
| Réf.                        | P1                                                                                   | P2                                                                                   | P3                                                                                    | P4                                                                                     | P5                                                                                     | P6                                                                                     |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Composants du panneau avant |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x2 |

| Réf.                     | W1                                                                                               | W2                                                                                                                 | W3                                                                                    | W4                                                                                     | W5                                                                                     | W6                                                                                     |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Sachet fixations murales |  x3<br>Cheville |  x3<br>Tête cylindrique n° 8 x 35 |  x3 |  x5 |  x5 |  x5 |

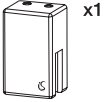
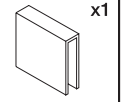
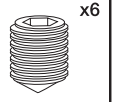
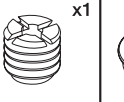
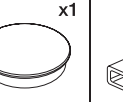
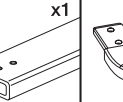
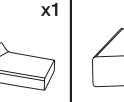
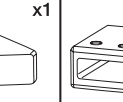
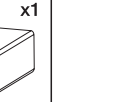
| Réf.            | M1                                                                                   | M2                                                                                   | M3                                                                                                              |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sachet moulures |  x1 |  x1 |  x1<br>Tête fraisée n° 6 x 10 |

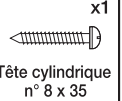
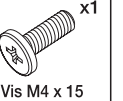
## SACHET SUPPORT DROIT

| Réf.                 | S1                                                                                   | S2                                                                                   | S3                                                                                   | S4                                                                                    | S5                                                                                     | S6                                                                                     | S7                                                                                     |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Sachet support droit |  x1 |  x1 |  x4 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

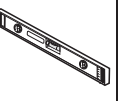
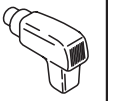
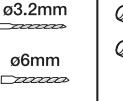
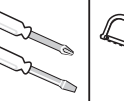
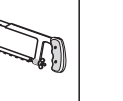
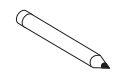
| Réf.                     | W1                                                                                                 | W2                                                                                                                   |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sachet fixations murales |  x1<br>Cheville |  x1<br>Tête cylindrique n° 8 x 35 |

## SACHET SUPPORT COUDE

| Réf.                     | C1                                                                                     | C2                                                                                     | C3                                                                                     | C4                                                                                     | C5                                                                                     | C6                                                                                      | C7                                                                                       | C8                                                                                       | C9                                                                                       |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sachet panneau de retour |  x1 |  x1 |  x6 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

| Réf.                     | W1                                                                                                 | W2                                                                                                                   | W7                                                                                                    |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sachet fixations murales |  x1<br>Cheville |  x1<br>Tête cylindrique n° 8 x 35 |  x1<br>Vis M4 x 15 |

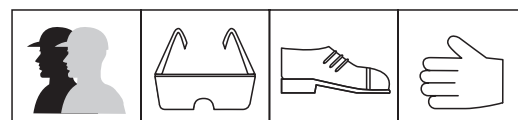
## OUTILS REQUIS

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                       |                                                                                                            |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  | <br>ø3.2mm<br>ø6mm |                         |  |
|  |  |  |                    | <br>Clé Allen de 2,5 mm |                                                                                     |



Etant donné le poids de ce produit, plusieurs personnes peuvent être nécessaires pour l'installer.

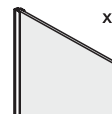
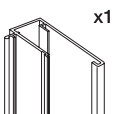
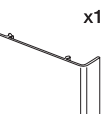
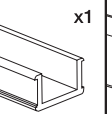
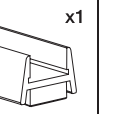
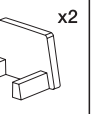
Porter impérativement un équipement de sécurité

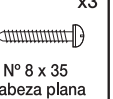
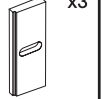
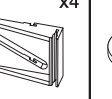
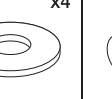
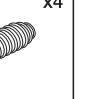


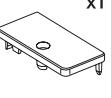
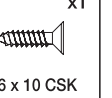
# GAMA COMPLETA DE ELEMENTOS DE LA MAMPARA DE BAÑO

## CONJUNTOS DE PANELES

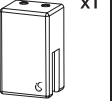
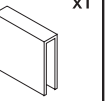
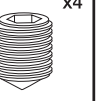
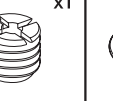
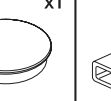
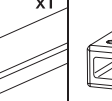
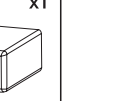
700  
760  
800  
900  
1000  
1200  
1400  
1600

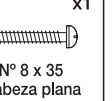
| Ref.                        | P1                                                                                   | P2                                                                                   | P3                                                                                    | P4                                                                                     | P5                                                                                     | P6                                                                                     |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Elementos del panel frontal |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x2 |

| Ref.                           | W1                                                                                                       | W2                                                                                                             | W3                                                                                    | W4                                                                                     | W5                                                                                     | W6                                                                                     |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Conjunto de fijaciones murales |  x3<br>Clavija de pared |  x3<br>Nº 8 x 35 cabeza plana |  x3 |  x4 |  x4 |  x4 |

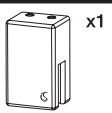
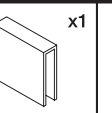
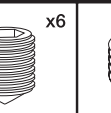
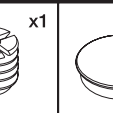
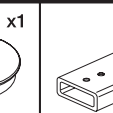
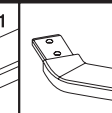
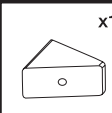
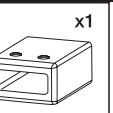
| Ref.                 | M1                                                                                   | M2                                                                                   | M3                                                                                                     |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Conjunto de molduras |  x1 |  x1 |  x1<br>Nº 6 x 10 CSK |

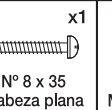
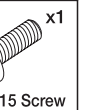
## CONJUNTO DE SOPORTE RECTO

| Ref.                      | S1                                                                                   | S2                                                                                   | S3                                                                                   | S4                                                                                     | S5                                                                                     | S6                                                                                     | S7                                                                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Conjunto de soporte recto |  x1 |  x1 |  x4 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

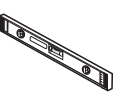
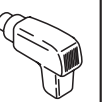
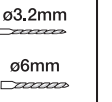
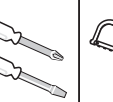
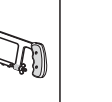
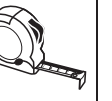
| Ref.                           | W1                                                                                                         | W2                                                                                                               |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Conjunto de fijaciones murales |  x1<br>Clavija de pared |  x1<br>Nº 8 x 35 cabeza plana |

## CONJUNTO DE SOPORTE ACODADO

| Ref.                         | C1                                                                                     | C2                                                                                     | C3                                                                                     | C4                                                                                     | C5                                                                                     | C6                                                                                      | C7                                                                                       | C8                                                                                       | C9                                                                                       |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Conjunto de panel de retorno |  x1 |  x1 |  x6 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

| Ref.                           | W1                                                                                                         | W2                                                                                                               | W7                                                                                                      |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Conjunto de fijaciones murales |  x1<br>Clavija de pared |  x1<br>Nº 8 x 35 cabeza plana |  x1<br>M4 x 15 Screw |

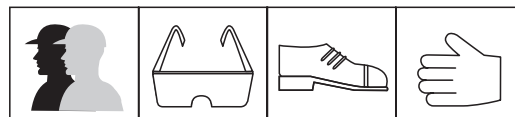
## HERRAMIENTAS NECESARIAS

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                            |                                                                                     |                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  ø3.2mm |  |                        |
|  |  |  |  ø6mm   |  |  Llave Allen de 2,5 mm |



Este producto es pesado y su instalación puede requerir de dos o más personas.

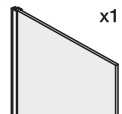
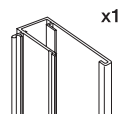
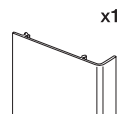
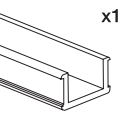
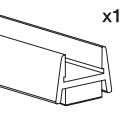
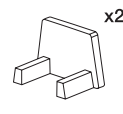
Debe utilizar equipos de protección de seguridad

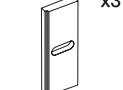
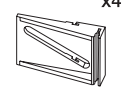
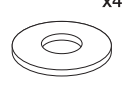
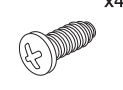


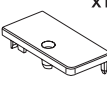
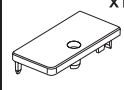
# KOMPLETNÍ SEZNAM SOUČÁSTEK

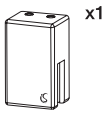
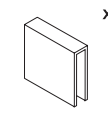
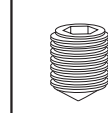
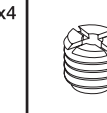
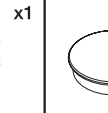
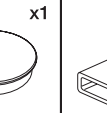
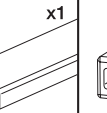
## BALENÍ - PANEL

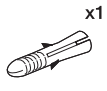
700  
760  
800  
900  
1000  
1200  
1400  
1600

| Č. dílu                | P1                                                                                   | P2                                                                                   | P3                                                                                    | P4                                                                                     | P5                                                                                     | P6                                                                                     |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Součástky přední panel |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x2 |

| Č. dílu                        | W1                                                                                                | W2                                                                                                                     | W3                                                                                    | W4                                                                                     | W5                                                                                     | W6                                                                                     |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Balení – upevňovací komponenty |  x3<br>Hmoždinka |  x3<br>Šroub – kuželová hlava č. 8x35 |  x3 |  x4 |  x4 |  x4 |

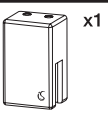
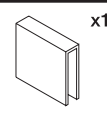
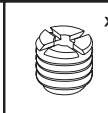
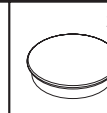
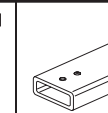
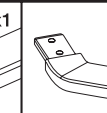
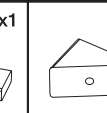
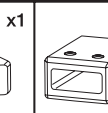
| Č. dílu                | M1                                                                                   | M2                                                                                   | M3                                                                                                              |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Balení – vrchní krytky |  x1 |  x1 |  x1<br>Zápustný šroub č. 6x10 |

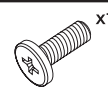
| Č. dílu                           | S1                                                                                   | S2                                                                                   | S3                                                                                   | S4                                                                                    | S5                                                                                     | S6                                                                                     | S7                                                                                     |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| balení – rovná upevňovací konzola |  x1 |  x1 |  x4 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

| Č. dílu                        | W1                                                                                                 | W2                                                                                                                      |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Balení – upevňovací komponenty |  x1<br>Hmoždinka |  x1<br>Šroub – kuželová hlava č. 8x35 |

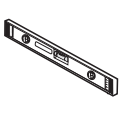
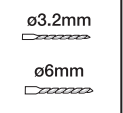
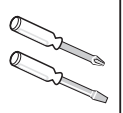
## BALENÍ – ROVNÁ UPEVNĚVACÍ KONZOLA

## BALENÍ – ROHOVÁ UPEVNĚVACÍ KONZOLA

| Č. dílu                     | C1                                                                                     | C2                                                                                     | C3                                                                                     | C4                                                                                     | C5                                                                                     | C6                                                                                     | C7                                                                                      | C8                                                                                       | C9                                                                                       |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Balení – krátký krycí panel |  x1 |  x1 |  x6 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

| Č. dílu                        | W1                                                                                                  | W2                                                                                                                       | W7                                                                                                    |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Balení – upevňovací komponenty |  x1<br>Hmoždinka |  x1<br>Šroub – kuželová hlava č. 8x35 |  x1<br>Šroub M4x15 |

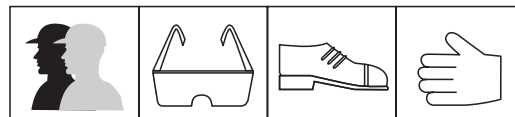
## POŽADOVANÉ NÁŘADÍ

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                |                                                                                     |                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  $\varnothing 3,2\text{mm}$ |  |                       |
|  |  |  |  $\varnothing 6\text{mm}$   |  |  Imbusový klíč 2,5 mm |



Tento výrobek je těžký a jeho montáž může vyžadovat dvě nebo více osob.

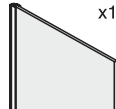
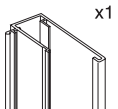
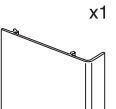
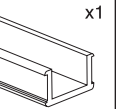
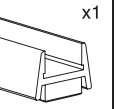
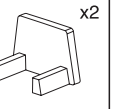
Použijte bezpečnostní ochranné pomůcky



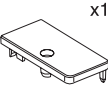
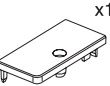
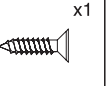
# ΠΛΗΡΗΣ ΣΕΙΡΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ PANEL ΝΤΟΥΣ

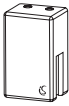
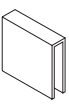
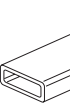
## ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ PANEL ΝΤΟΥΣ

700  
760  
800  
900  
1000  
1200  
1400  
1600

| Κωδ. αναφ.             | P1                                                                                   | P2                                                                                   | P3                                                                                    | P4                                                                                     | P5                                                                                     | P6                                                                                     |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Εξαρτήματα panel ντούς |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x2 |

| Κωδ. αναφ.                                  | W1                                                                                               | W2                                                                                                                 | W3                                                                                    | W4                                                                                     | W5                                                                                     | W6                                                                                     |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Συσκευασία εξαρτημάτων στερέωσης στον τοίχο |  x3<br>Στριφόνι |  x3<br>Αρ. 8 x 35 πλατιάς κεφαλής |  x3 |  x4 |  x4 |  x4 |

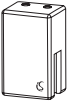
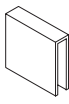
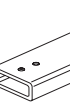
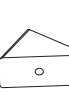
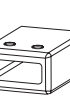
| Κωδ. αναφ.                         | M1                                                                                   | M2                                                                                   | M3                                                                                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Συσκευασία εξαρτημάτων διαμόρφωσης |  x1 |  x1 |  x1<br>Αρ. 6 x 10 CSK |

| Κωδ. αναφ.                           | S1                                                                                   | S2                                                                                   | S3                                                                                   | S4                                                                                    | S5                                                                                     | S6                                                                                     | S7                                                                                     |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Συσκευασία Καθετου Βραχίονα Στήριξης |  x1 |  x1 |  x4 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

| Κωδ. αναφ.                                  | W1                                                                                                | W2                                                                                                                  |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Συσκευασία εξαρτημάτων στερέωσης στον τοίχο |  x1<br>Στριφόνι |  x1<br>Αρ. 8 x 35 πλατιάς κεφαλής |

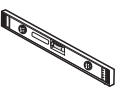
## ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΘΕΤΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ

## ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΩΝΙΑΚΟΥ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ

| Κωδ. αναφ.                          | C1                                                                                     | C2                                                                                     | C3                                                                                     | C4                                                                                     | C5                                                                                     | C6                                                                                     | C7                                                                                       | C8                                                                                       | C9                                                                                       |
|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Συσκευασία panel 30cm για «γύρισμα» |  x1 |  x1 |  x6 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

| Κωδ. αναφ.                                  | W1                                                                                                 | W2                                                                                                                   | W7                                                                                                     |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Συσκευασία εξαρτημάτων στερέωσης στον τοίχο |  x1<br>Στριφόνι |  x1<br>Αρ. 8 x 35 πλατιάς κεφαλής |  x1<br>Βίδα M4 x 15 |

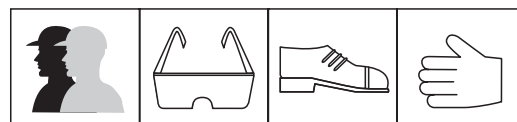
## ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                         |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|   |  |  |  $\phi 3.2\text{mm}$<br> $\phi 6\text{mm}$ |                      |  |
|  |  |  |                                                                                                                               |  Κλειδί άλθεν 2,5 mm |                                                                                     |



Αυτό το προϊόν είναι βαρύ και ενδέχεται να χρειαστούν δύο ή περισσότερα άτομα για την τοποθέτηση.

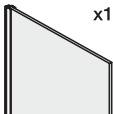
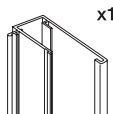
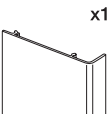
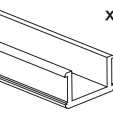
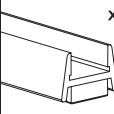
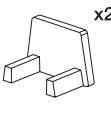
Θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ρουχισμός προστασίας

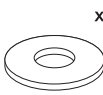


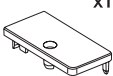
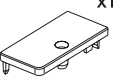
## GAMMA COMPLETA DEI COMPONENTI PER WETROOM

## CONFEZIONI PARETE

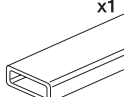
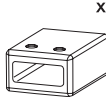
700  
760  
800  
900  
1000  
1200  
1400  
1600

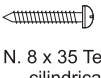
| Rif.                            | P1                                                                                   | P2                                                                                   | P3                                                                                    | P4                                                                                     | P5                                                                                     | P6                                                                                     |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Componenti<br>vetro<br>frontale |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x2 |

| Rif.                              | W1                                                                                               | W2                                                                                                                               | W3                                                                                    | W4                                                                                     | W5                                                                                     | W6                                                                                     |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Confezione<br>fissaggio<br>parete |  x3<br>Tassello |  x3<br>N. 8 x 35 Testa<br>cilindrica<br>bombata |  x3 |  x5 |  x5 |  x5 |

| Rif.                                | M1                                                                                   | M2                                                                                   | M3                                                                                                                        |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Confezione<br>elementi<br>giunzione |  x1 |  x1 |  x1<br>N. 6 x 10 Testa<br>svasata piana |

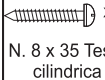
## CONFEZIONE STAFFA DRITTA

| Rif.                     | S1                                                                                   | S2                                                                                   | S3                                                                                   | S4                                                                                    | S5                                                                                     | S6                                                                                     | S7                                                                                     |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Confezione Staffa Dritta |  x1 |  x1 |  x4 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

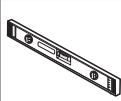
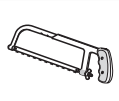
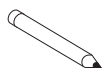
| Rif.                       | W1                                                                                                 | W2                                                                                                                           |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Confezione fissaggi parete |  x1<br>Tassello |  x1<br>N. 8 x 35 Testa cilindrica bombata |

## CONFEZIONE STAFFA OBLIQUA

| Rif.                                           | C1                                                                                     | C2                                                                                     | C3                                                                                     | C4                                                                                     | C5                                                                                     | C6                                                                                     | C7                                                                                       | C8                                                                                       | C9                                                                                       |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Confezione<br>vetro<br>aggiuntivo<br>da 300 mm |  x1 |  x1 |  x6 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |  x1 |

| Rif.                             | W1                                                                                                 | W2                                                                                                                                 | W7                                                                                                   |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Confezione<br>fissaggi<br>parete |  x1<br>Tassello |  x1<br>N. 8 x 35 Testa<br>cilindrica<br>bombata |  x1<br>Vite M4x15 |

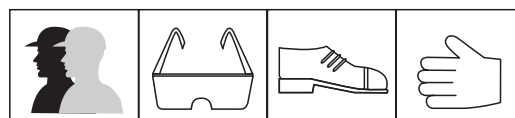
## ATTREZZI NECESSARI

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                                                          |                                                                                     |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  | Punta per trapano diametro 3,2 mm<br> |  |  |
|  |  |  | Punta per trapano diametro 6 mm<br>   |  | Chiave esagonale 2,5 mm                                                             |

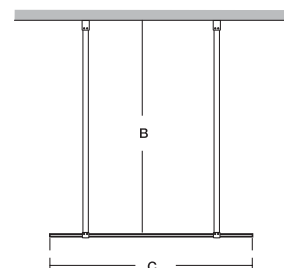
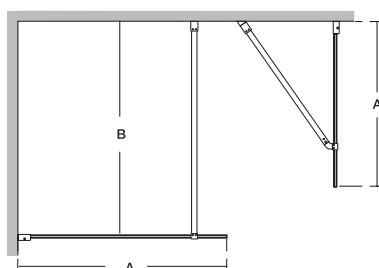
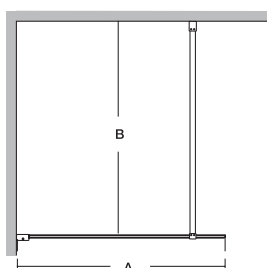
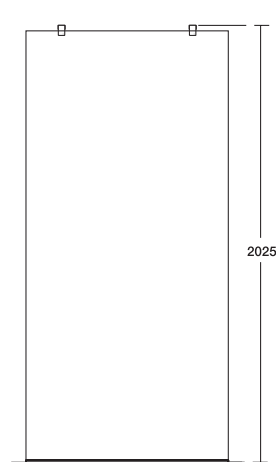
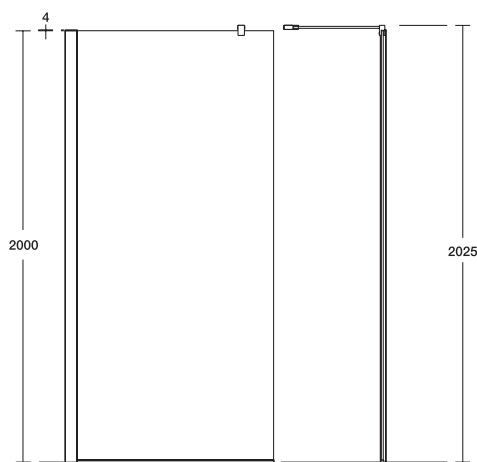
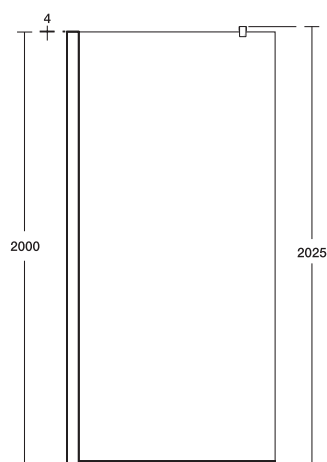


Questo prodotto è pesante e la sua installazione può richiedere due o più persone.

Indossare indumenti protettivi







| PANEL<br>PANNEAU<br>PANEL<br>PANEL<br>PANEL<br>PANEL<br>Pannello | DIM. A<br>ROZM. A<br>ΔΙΑΣΤ. A<br>DIM. "A" | DIM. B<br>ROZM. B<br>ΔΙΑΣΤ. B<br>DIM. "B" |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|

|      |             |           |
|------|-------------|-----------|
| 700  | 654 - 677   | 650 - 994 |
| 760  | 714 - 737   | 650 - 994 |
| 800  | 754 - 777   | 650 - 994 |
| 900  | 854 - 877   | 650 - 994 |
| 1000 | 954 - 977   | 650 - 994 |
| 1200 | 1154 - 1177 | 650 - 994 |
| 1400 | 1354 - 1377 | 650 - 994 |
| 1600 | 1554 - 1577 | 650 - 994 |

Recommended opening minimum 500mm  
Minimum s'ouvrant recommandé 500mm  
Abertura mínima recomendada 500 mm  
Doporučený prostor vstupu do zástěny mezi panely je minimálně 500 mm  
Προτεινόμενο άνοιγμα τουλάχιστον 500 mm  
Apertura minima raccomandata: 500 mm

| PANEL<br>PANNEAU<br>PANEL<br>PANEL<br>PANEL<br>Pannello | DIM. A<br>ROZM. A<br>ΔΙΑΣΤ. A<br>DIM. "A" | DIM. B<br>ROZM. B<br>ΔΙΑΣΤ. B<br>DIM. "B" |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|

|      |             |           |
|------|-------------|-----------|
| 700  | 654 - 677   | 650 - 994 |
| 760  | 714 - 737   | 650 - 994 |
| 800  | 754 - 777   | 650 - 994 |
| 900  | 854 - 877   | 650 - 994 |
| 1000 | 954 - 977   | 650 - 994 |
| 1200 | 1154 - 1177 | 650 - 994 |
| 1400 | 1354 - 1377 | 650 - 994 |
| 1600 | 1554 - 157  | 650 - 994 |

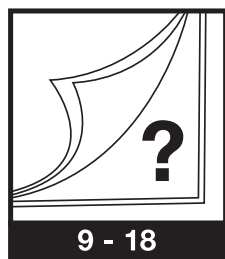
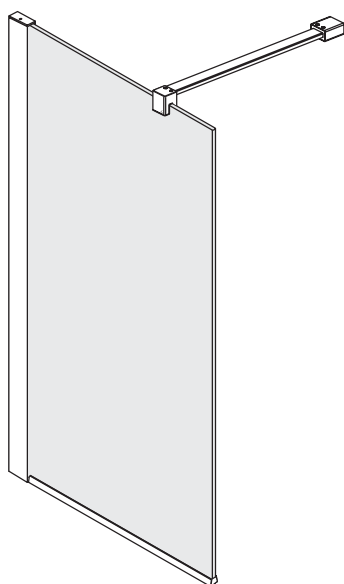
Recommended opening minimum 500mm  
Minimum s'ouvrant recommandé 500mm  
Abertura mínima recomendada 500 mm  
Doporučený prostor vstupu do zástěny mezi panely je minimálně 500 mm  
Προτεινόμενο άνοιγμα τουλάχιστον 500 mm  
Apertura minima raccomandata: 500 mm

| PANEL<br>PANNEAU<br>PANEL<br>PANEL<br>PANEL<br>Pannello | DIM. A<br>ROZM. A<br>ΔΙΑΣΤ. A<br>DIM. "A" | DIM. B<br>ROZM. B<br>ΔΙΑΣΤ. B<br>DIM. "B" |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|

|      |           |      |
|------|-----------|------|
| 700  | 650 - 994 | 638  |
| 760  | 650 - 994 | 698  |
| 800  | 650 - 994 | 738  |
| 900  | 650 - 994 | 838  |
| 1000 | 650 - 994 | 938  |
| 1200 | 650 - 994 | 1138 |
| 1400 | 650 - 994 | 1338 |
| 1600 | 650 - 994 | 1538 |

Recommended opening minimum 500mm  
Minimum s'ouvrant recommandé 500mm  
Abertura mínima recomendada 500 mm  
Doporučený prostor vstupu do zástěny mezi panely je minimálně 500 mm  
Προτεινόμενο άνοιγμα τουλάχιστον 500 mm  
Apertura minima raccomandata: 500 mm





For installations with a return panel use instructions supplied with return panel.

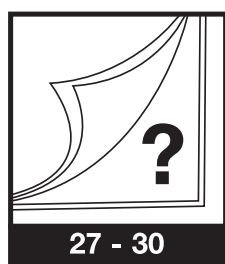
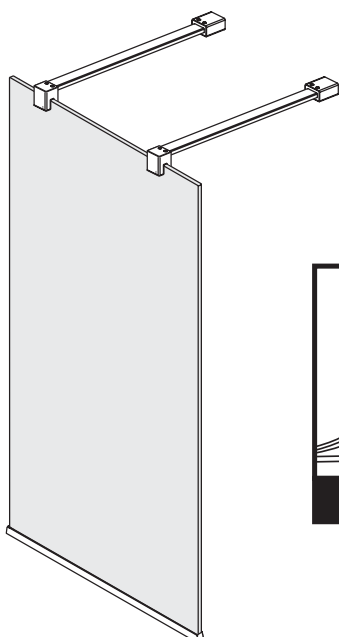
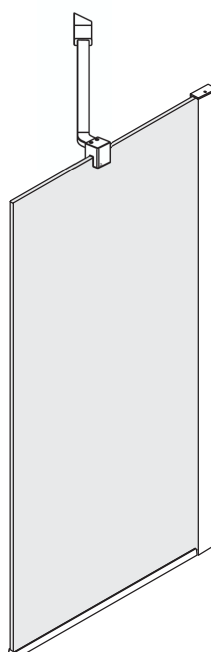
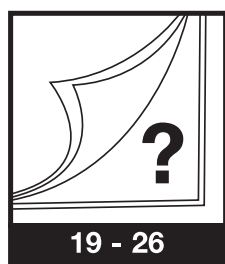
Pour des installations avec les instructions de retour d'une utilisation de panneau assurées avec le panneau de retour.

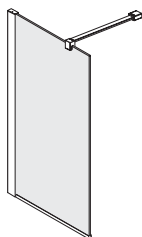
En instalaciones con panel de retorno, seguir las instrucciones adjuntas.

Při montáži s krátkým krycím panelem použijte návod dodávaný s tímto panelem.

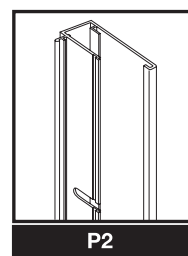
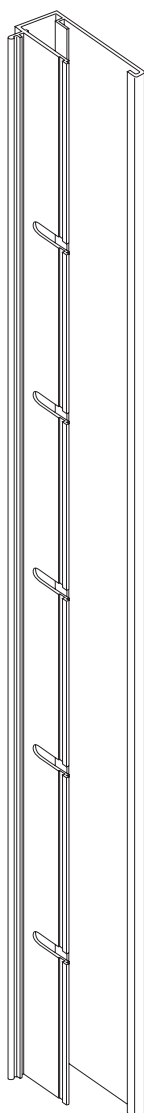
Για τοποθετήσεις με panel 30cm για «γύρισμα», ακολουθήστε τις οδηγίες που συνοδεύουν το panel 30cm για «γύρισμα».

Per le installazione con vetro aggiuntivo da 300mm, utilizzare le istruzioni fornite con il vetro aggiuntivo da 300mm.

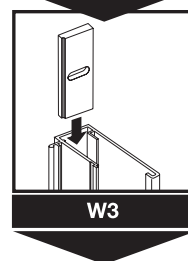




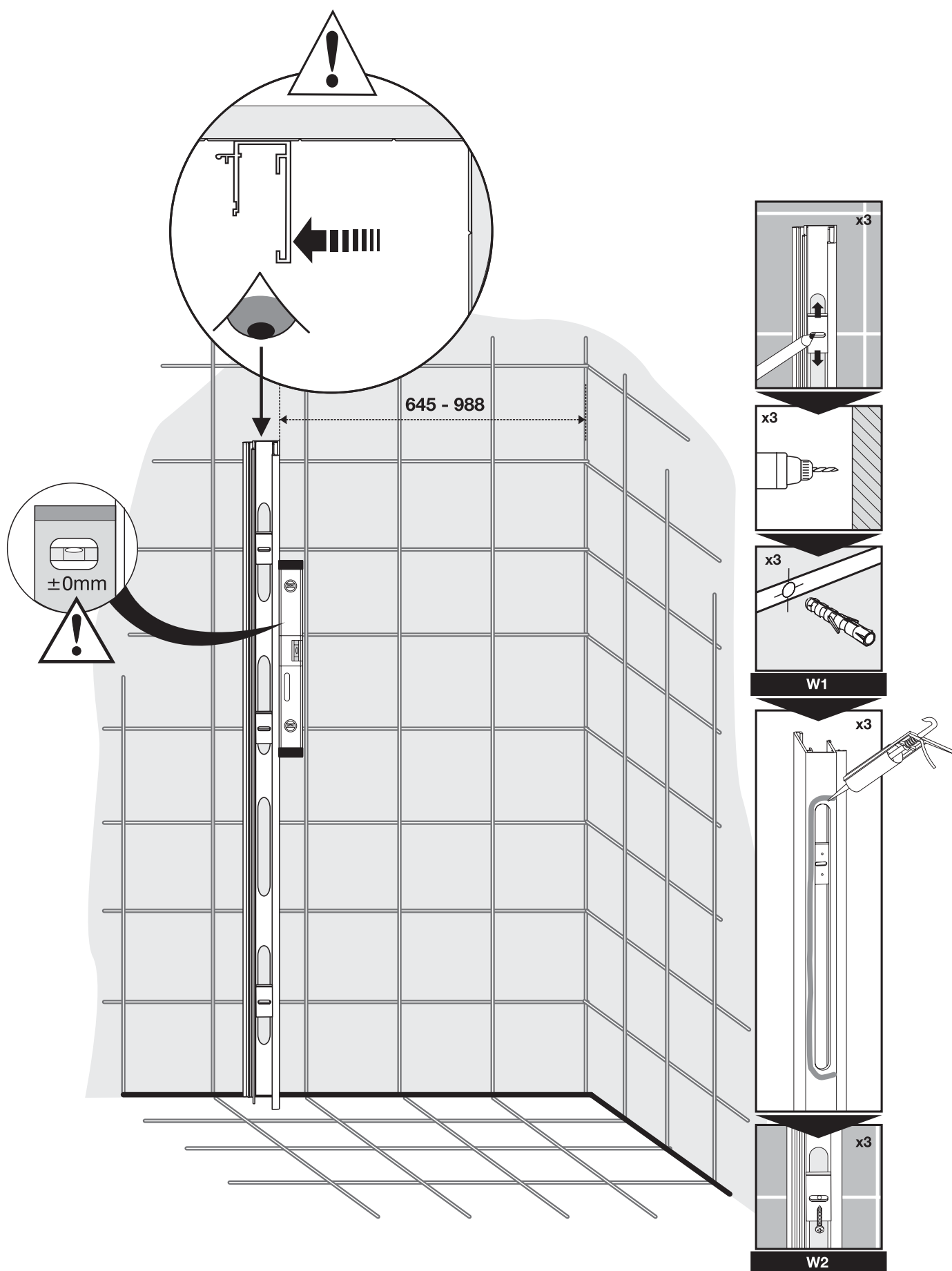
If installing with end panel ensure adequate opening is left, minimum 500mm.  
 S'installant avec le panneau d'extrémité assurez qu'à ouverture proportionnée est laissée, le minimum 500mm.  
 Si se instala un panel de extremo, asegúrese de dejar una abertura adecuada, mínimo 500 mm.  
 Před montáží bočního panelu se ujistěte, že prostor vstupu do zástěny je minimálně 500 mm.  
 Εάν πραγματοποιείτε τοποθέτηση με πλαϊνό panel, διασφαλίστε την ύπαρξη επαρκούς ανοίγματος, τουλάχιστον 50cm  
 Se s'installa con vetro aggiuntivo da 300mm, assicurarsi di lasciare un'apertura adeguata, min. 500 mm

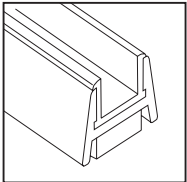
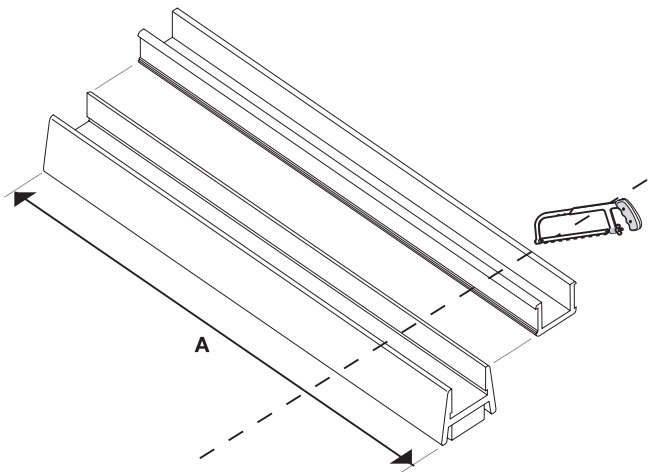


P2



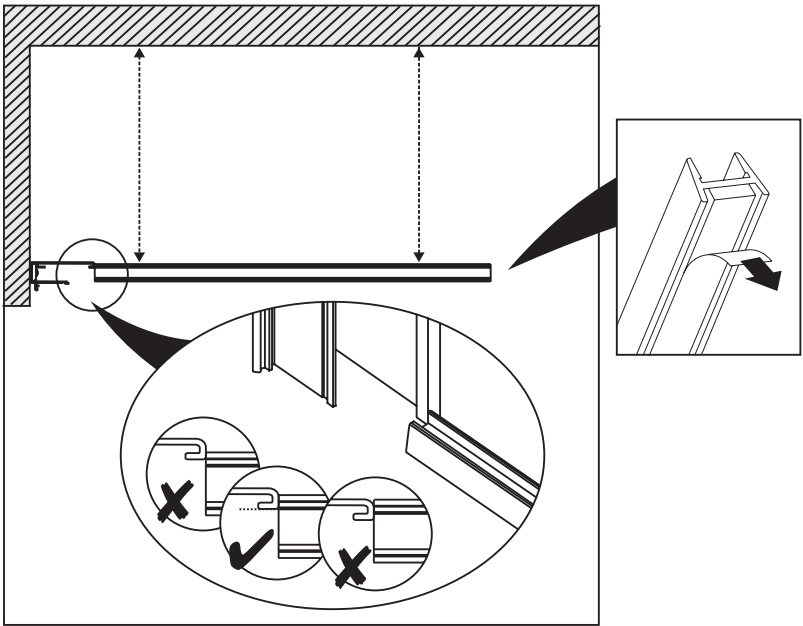
W3

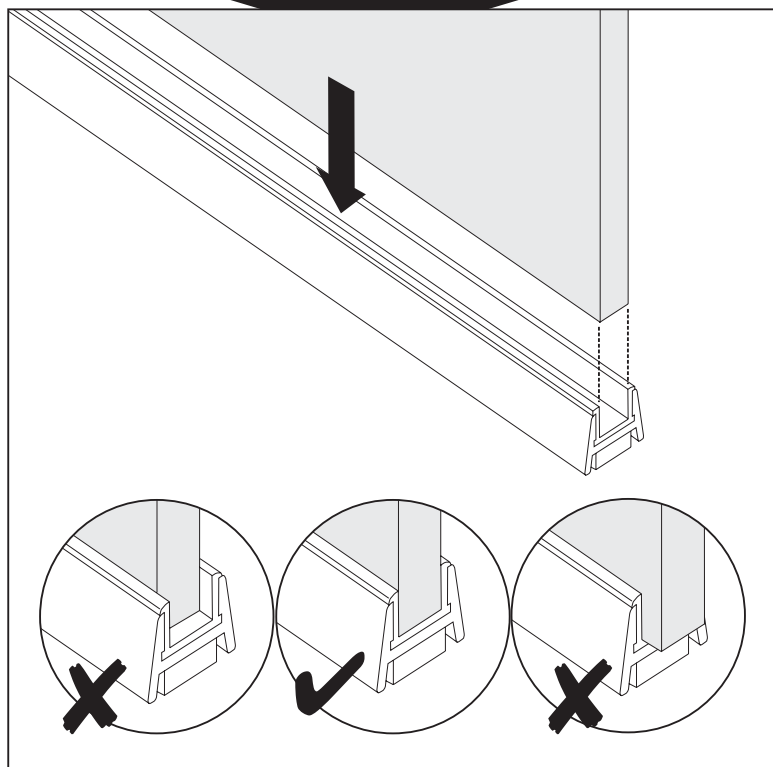
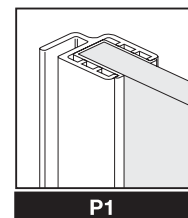
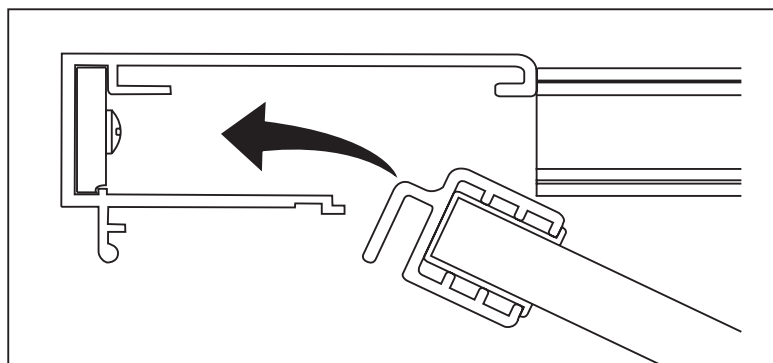




P4 & P5

| SIZE<br>TAILLE<br>TAMAÑO<br>ROZMĚR<br>Μέγεθος<br>Misura | DIM. A<br>ROZM. A<br>ΔΙΑΣΤ. A<br>DIM. "A" |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 700                                                     | 609                                       |
| 760                                                     | 669                                       |
| 800                                                     | 709                                       |
| 900                                                     | 809                                       |
| 1000                                                    | 909                                       |
| 1200                                                    | 1109                                      |
| 1400                                                    | 1309                                      |
| 1600                                                    | 1509                                      |





## CAREFULLY

Lower the glass into the bottom rail ensuring no distortion of the seal occurs. If distortion occurs, remove glass, straighten seal and re-assemble correctly.

## SOIGNEUSEMENT

Abaissez le verre dans le rail inférieur en s'assurant qu'aucune déformation du joint ne se produit. Si la déformation se produit, enlevez le verre, redressez le joint et le rassemblez correctement.

## PRECAUCIÓN

Bajar el vidrio al riel inferior, asegurándose de que no se produce ninguna deformación de la junta. En caso de deformación, extraer el vidrio, enderezar la junta y volver a montar correctamente.

## POZOR

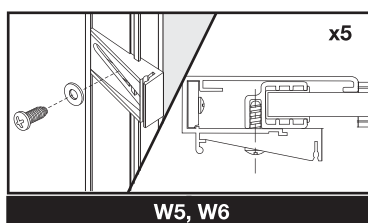
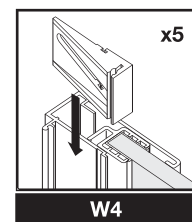
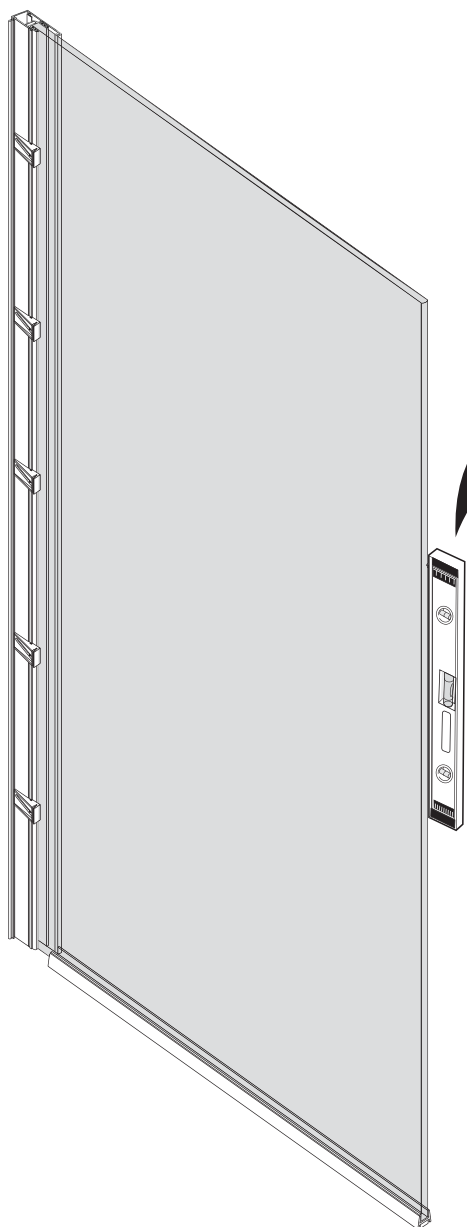
Nasadte sklo do spodního profilu tak, aby nedošlo k deformaci těsnění. Pokud k deformaci dojde - vyjměte sklo, narovnejte těsnění a nasadte sklo správně.

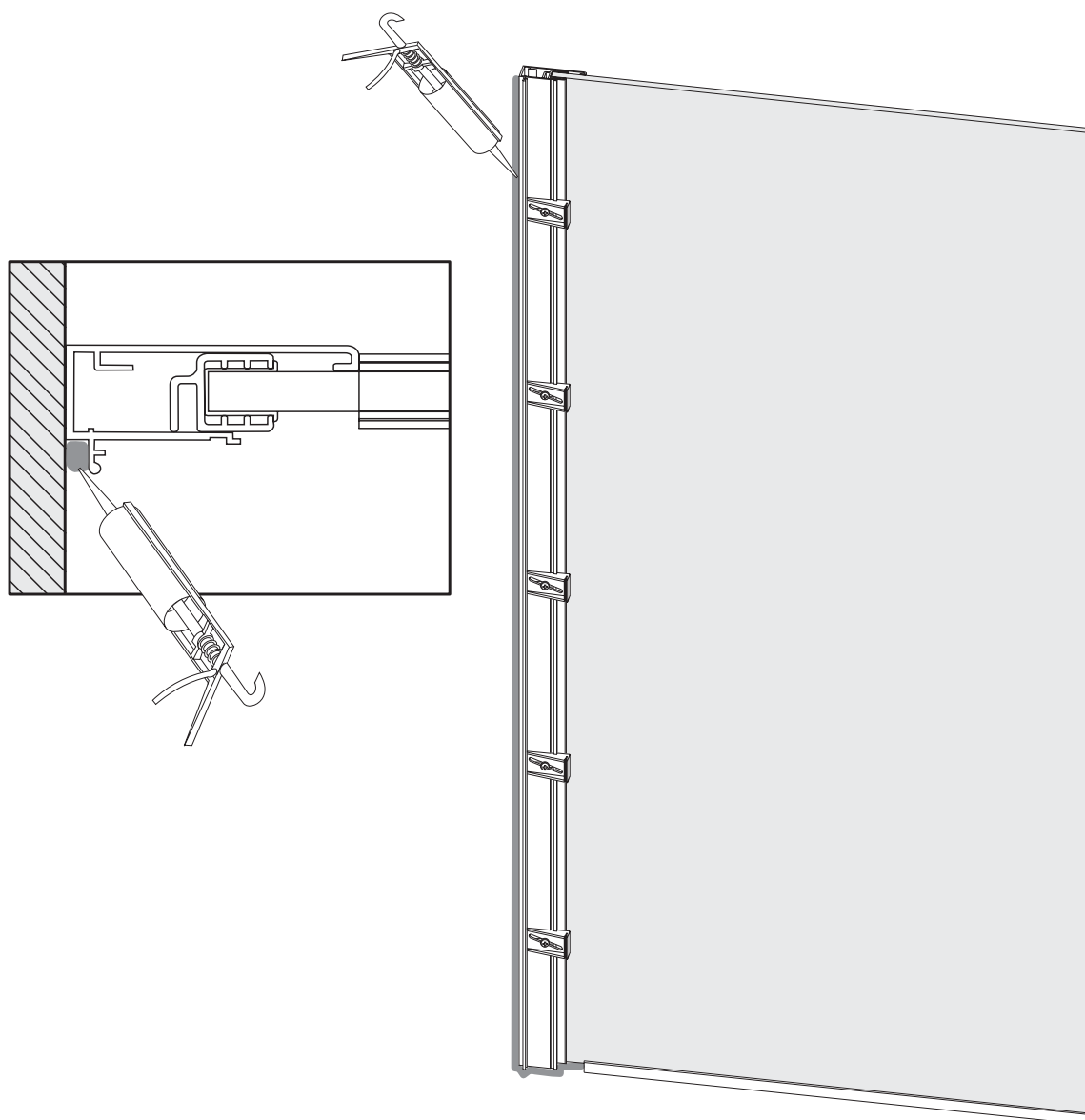
## Με προσοχή

Τοποθετήστε το γυαλί μέσα στον οδηγό/προφίλ δαπέδου χωρίς να προκαλέσετε παραμόρφωση στην τσιμούχα. Εάν υπάρχει παραμόρφωση, αφαιρέστε το γυαλί, ισιώστε την τσιμούχα και συναρμολογήστε και πάλι.

## Attenzione

Abbassare il vetro nella guida inferiore, assicurandosi di non deformare la guarnizione. In caso di deformazione, rimuovere il vetro, raddrizzare la guarnizione e rimontare correttamente.





**IMPORTANT!** The shower enclosure must be sealed **ONLY** as shown.

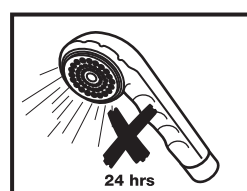
**IMPORTANT !** La clôture de douche doit être scellée **SEULEMENT** comme montrée.

**¡IMPORTANTE!** El recinto de la ducha debe sellarse **SOLAMENTE** como se muestra.

**DŮLEŽITÉ!** Panel zástěny je nutné utěsnit **POUZE** tak jak je znázorněno na obrázku.

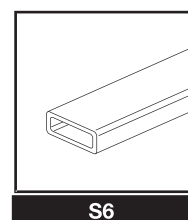
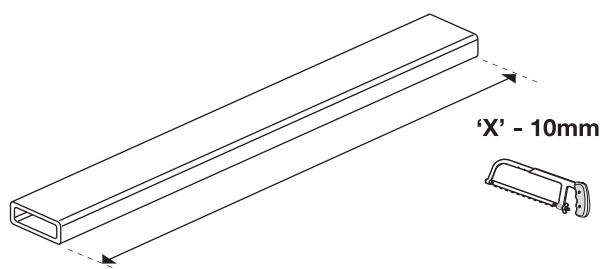
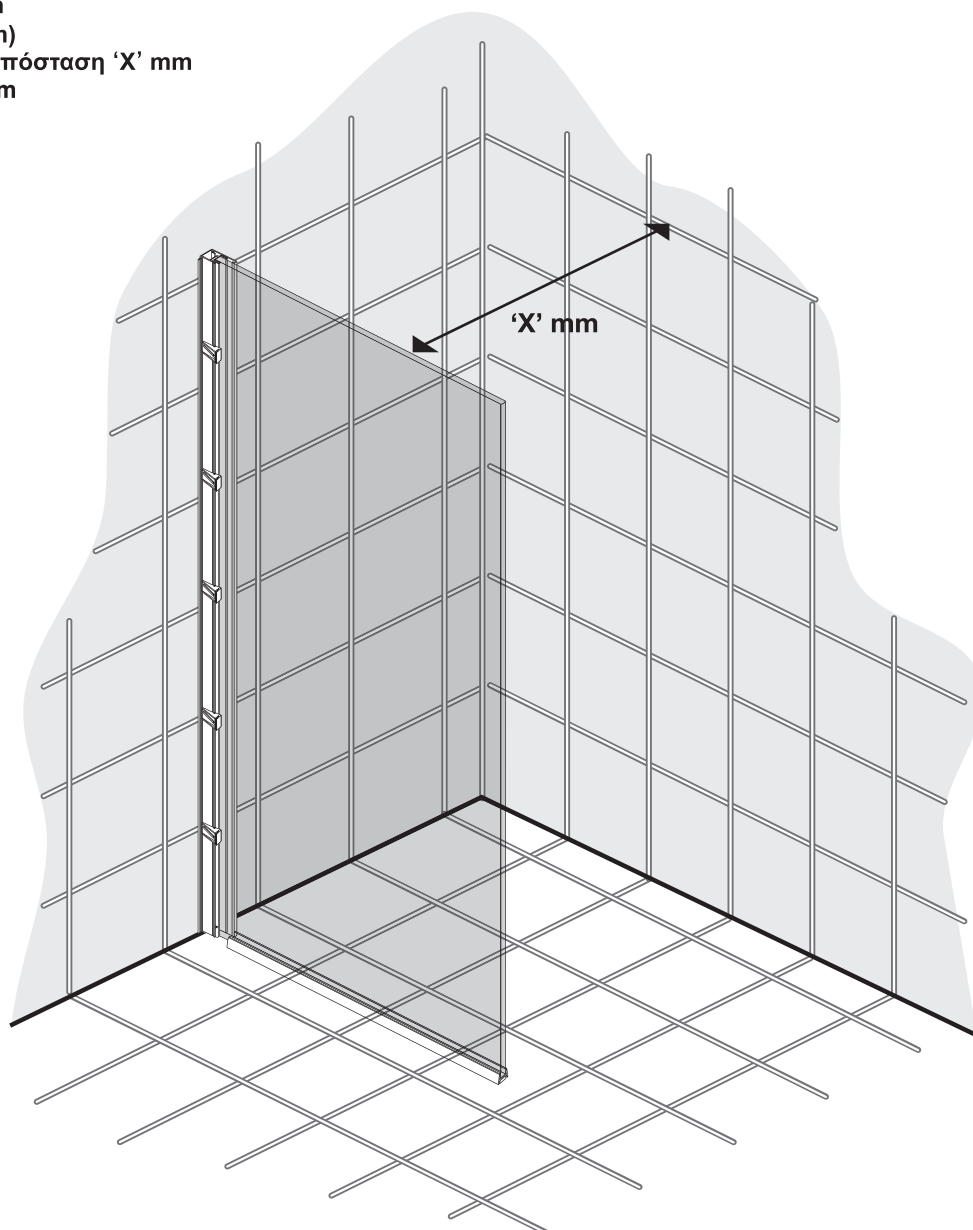
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Η καμπίνα της ντουζιέρας πρέπει να στεγανοποιηθεί **ΜΟΝΟ** όπως υποδεικνύεται.

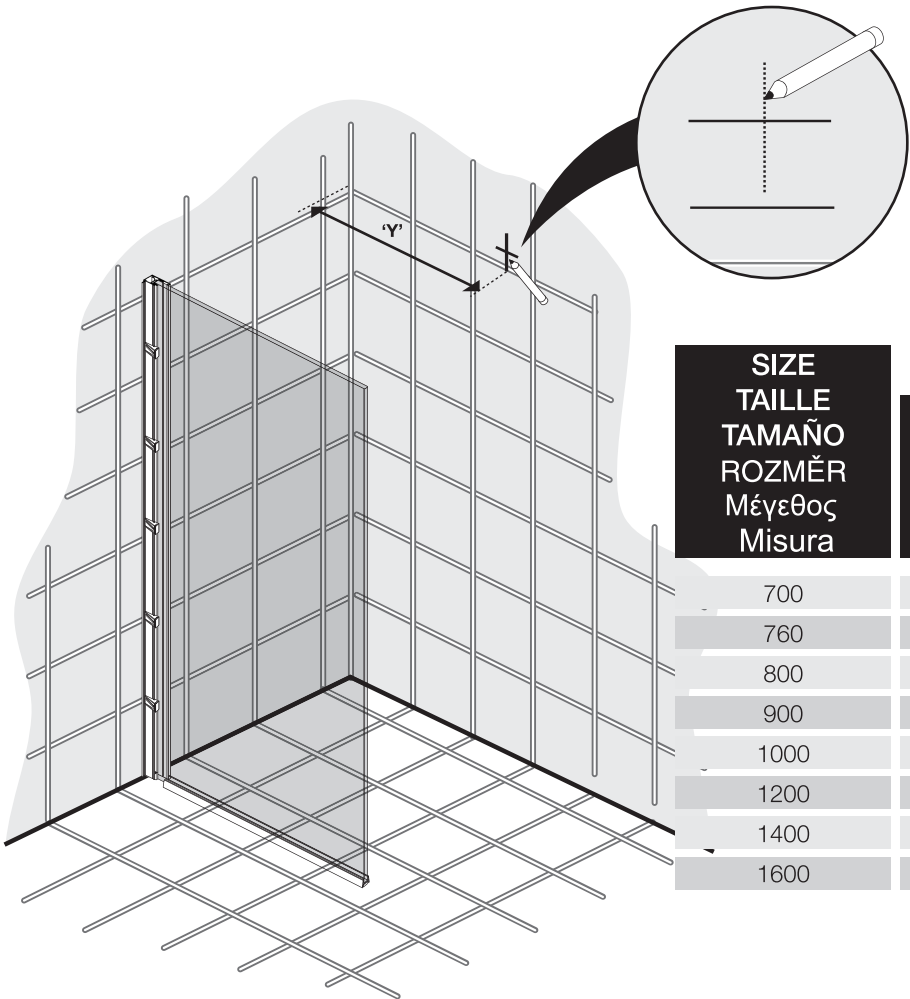
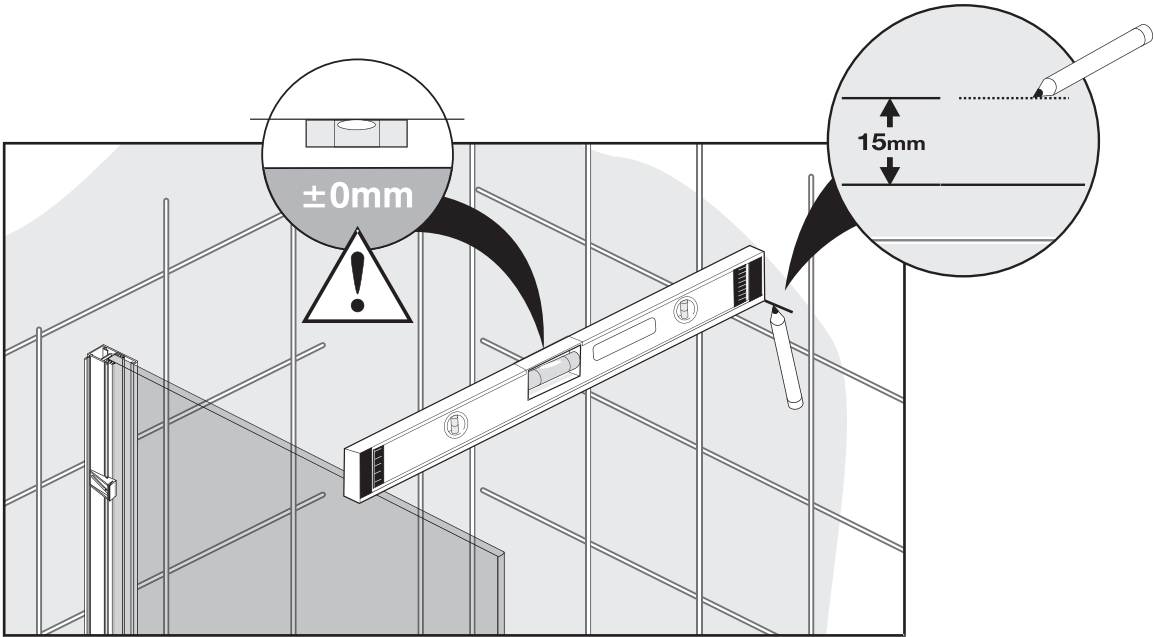
**IMPORTANTE!** La siliconatura del vetro deve essere fatta **SOLO** come rappresentato nell'illustrazione.



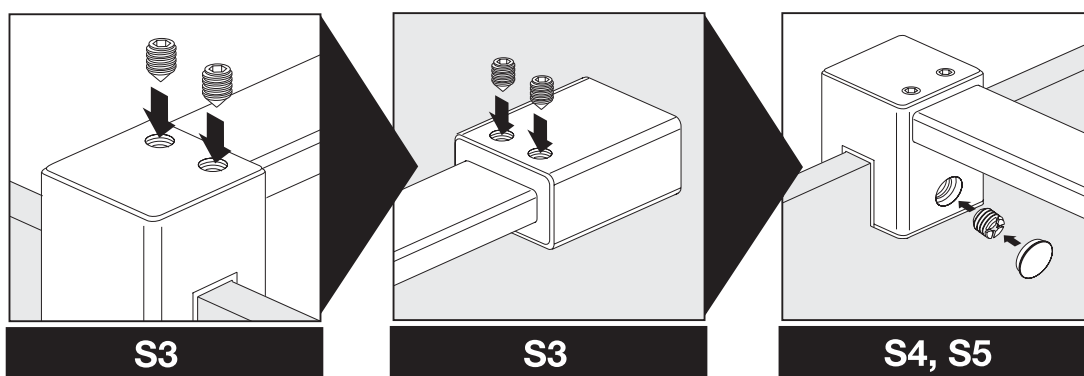
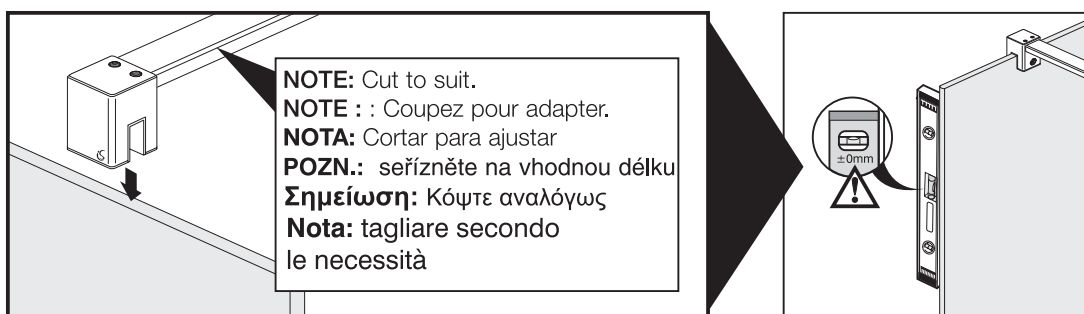
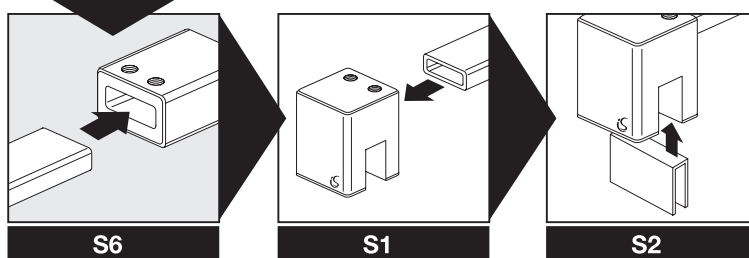
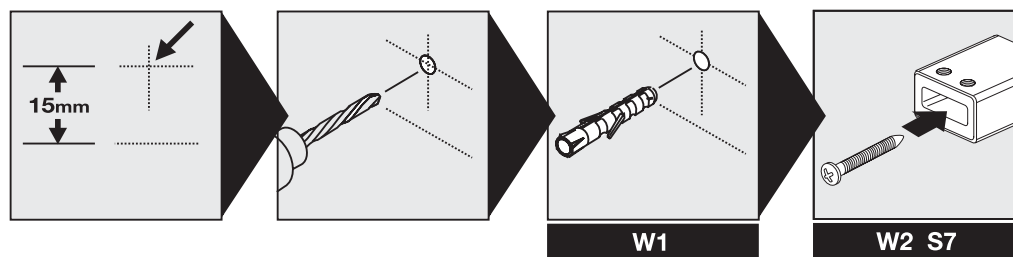


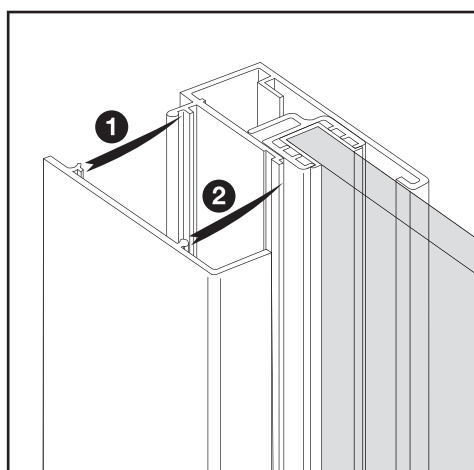
Measure 'X' mm  
'X' millimètre de mesure  
Medida "X" mm  
Změřte „X“ (mm)  
Μετρήστε την απόσταση 'X' mm  
Misurare "X" mm



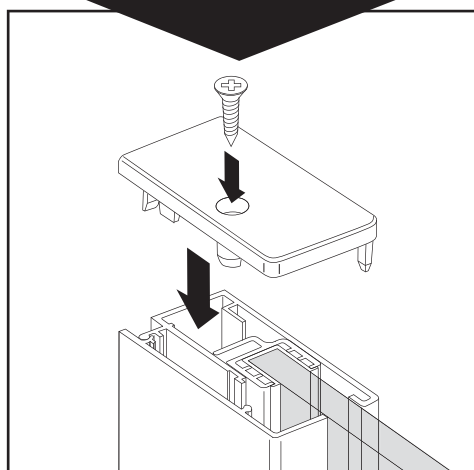


| SIZE<br>TAILLE<br>TAMAÑO<br>ROZMĚR<br>Μέγεθος<br>Misura | DIM. 'Y'<br>ROZM. Y<br>ΔΙΑΣΤ. Y<br>DIM. "Y" |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 700                                                     | 500                                         |
| 760                                                     | 560                                         |
| 800                                                     | 600                                         |
| 900                                                     | 700                                         |
| 1000                                                    | 800                                         |
| 1200                                                    | 1000                                        |
| 1400                                                    | 1200                                        |
| 1600                                                    | 1400                                        |

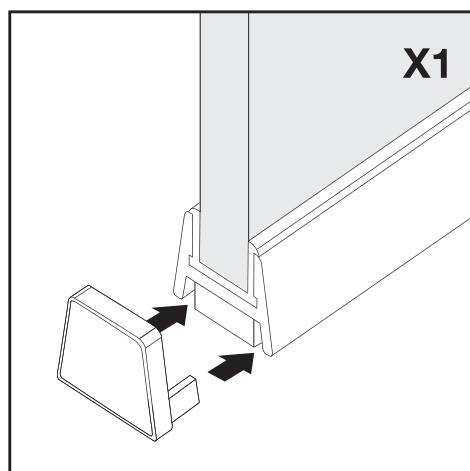
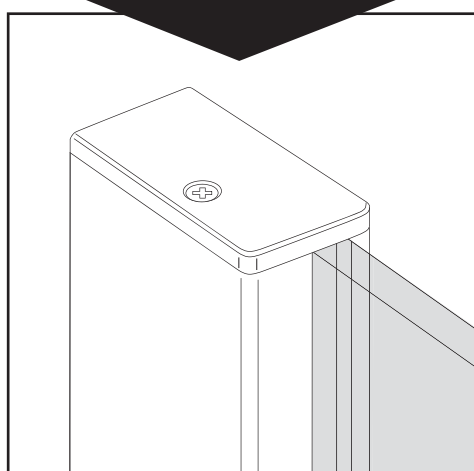




**P3**



**M1, M2, M3**



**P6**



Ensure front panel fitted before end panel, minimum recommended opening of 500mm.

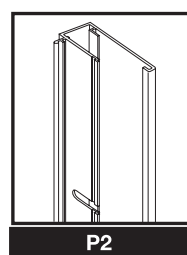
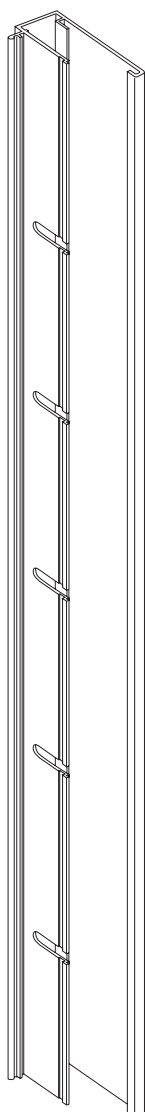
Assurez le panneau avant adapté avant panneau d'extrémité, ouverture recommandée par minimum de 500mm.

Asegúrese de que el panel delantero está encajado antes de pasar al panel del extremo, abertura mínima recomendada de 500 mm

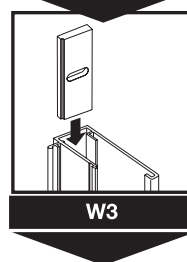
Zajistěte, aby byl přední panel nainstalován před boční panel, minimální doporučený prostor vstupu do zástěny mezi panely je 500 mm.

Φροντίστε το μπροστινό panel ντούς να είναι τοποθετημένο πριν τοποθετήσετε το πλαϊνό panel ντούς, με ελάχιστο προτεινόμενο άνοιγμα 50cm

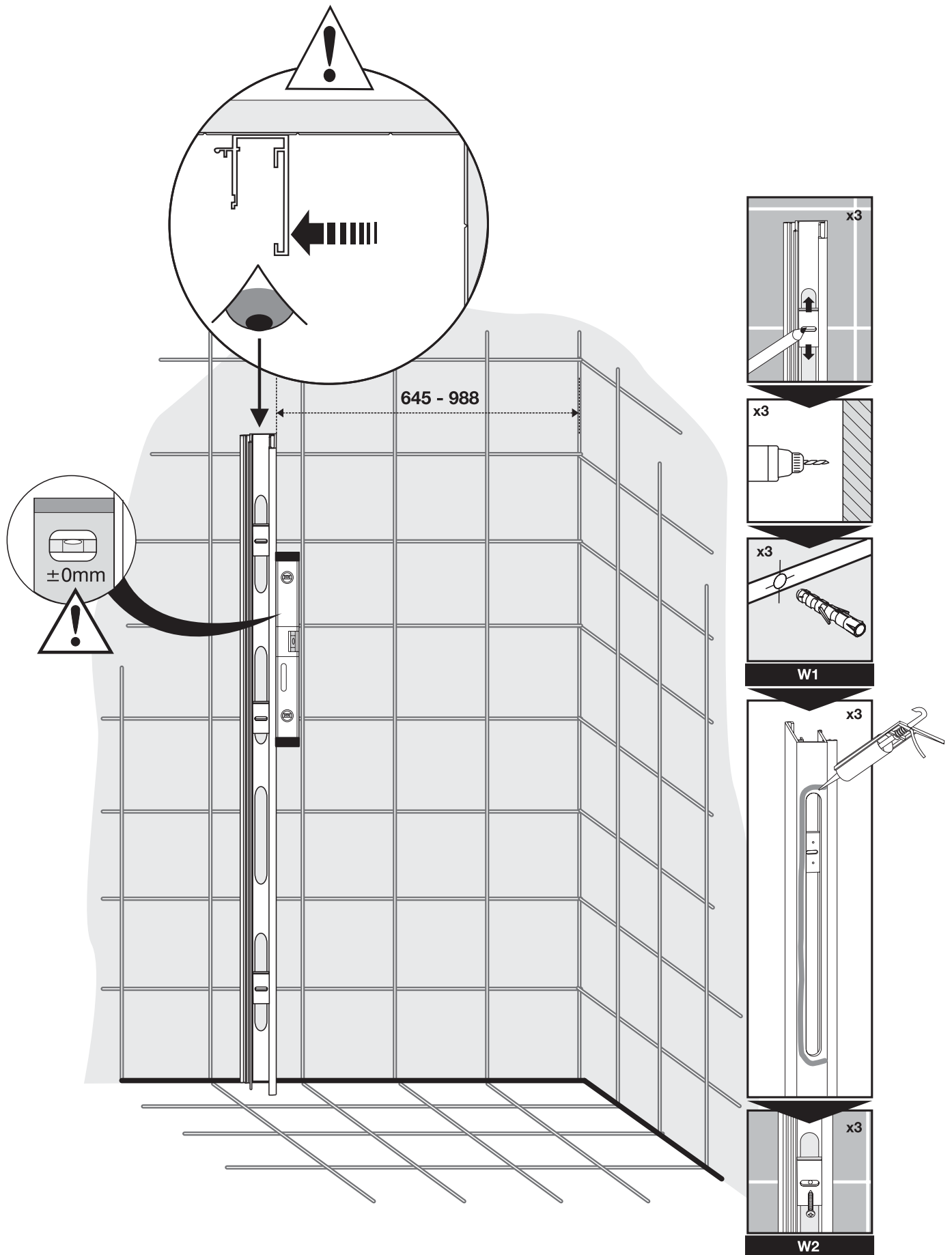
Assicurarsi di montare il vetro frontale prima di quello laterale; apertura minima raccomandata: 500 mm

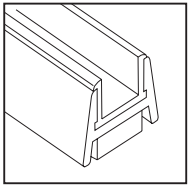
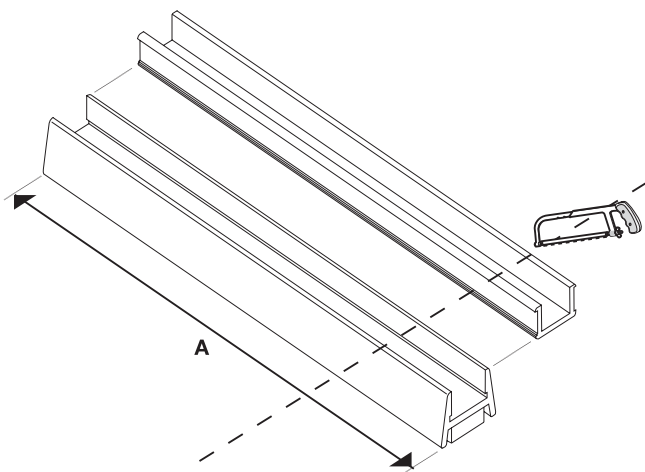


P2



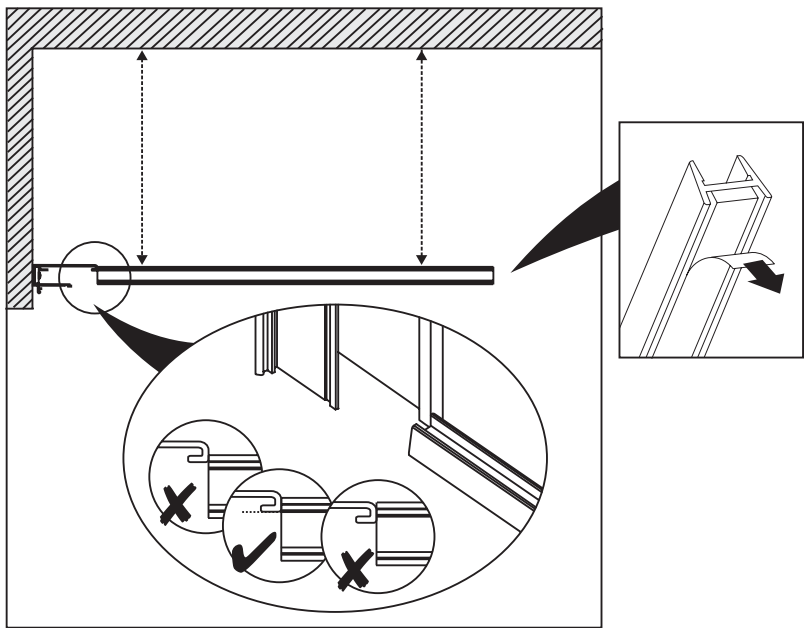
W3

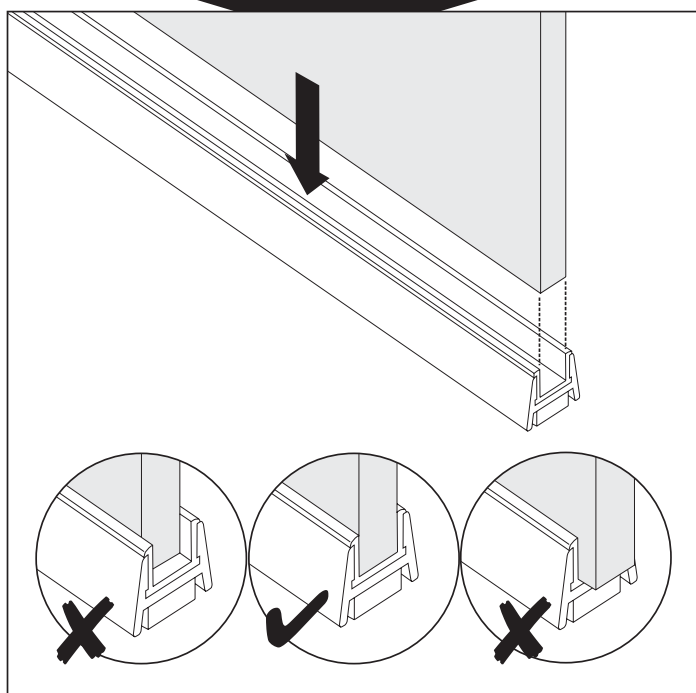
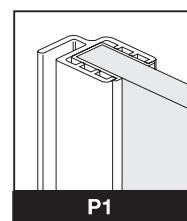
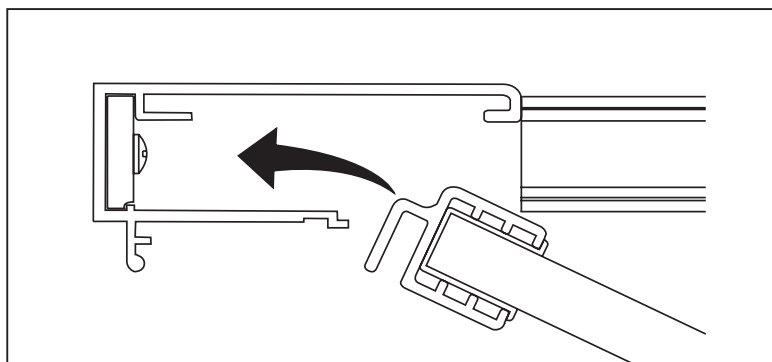




P4 & P5

| SIZE<br>TAILLE<br>TAMAÑO<br>ROZMĚR<br>Μέγεθος<br>Misura | DIM. A<br>ROZM. A<br>ΔΙΑΣΤ. A<br>DIM. "A" |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 700                                                     | 609                                       |
| 760                                                     | 669                                       |
| 800                                                     | 709                                       |
| 900                                                     | 809                                       |
| 1000                                                    | 909                                       |
| 1200                                                    | 1109                                      |
| 1400                                                    | 1309                                      |
| 1600                                                    | 1509                                      |





### CAREFULLY

Lower the glass into the bottom rail ensuring no distortion of the seal occurs. If distortion occurs, remove glass, straighten seal and re-assemble correctly.

### SOIGNEUSEMENT

Abaissez le verre dans le rail inférieur en s'assurant qu'aucune déformation du joint ne se produit. Si la déformation se produit, enlevez le verre, redressez le joint et le rassemblez correctement.

### PRECAUCIÓN

Bajar el vidrio al riel inferior, asegurándose de que no se produce ninguna deformación de la junta. En caso de deformación, extraer el vidrio, enderezar la junta y volver a montar correctamente.

### POZOR

Nasad'te sklo do spodního profilu tak, aby nedošlo k deformaci těsnění. Pokud k deformaci dojde - vyjměte sklo, narovnejte těsnění a nasad'te sklo správně.

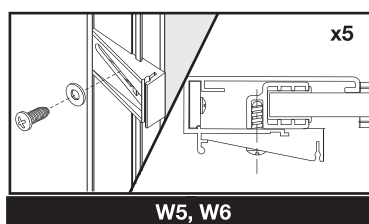
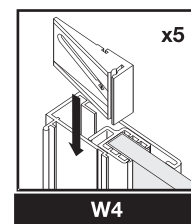
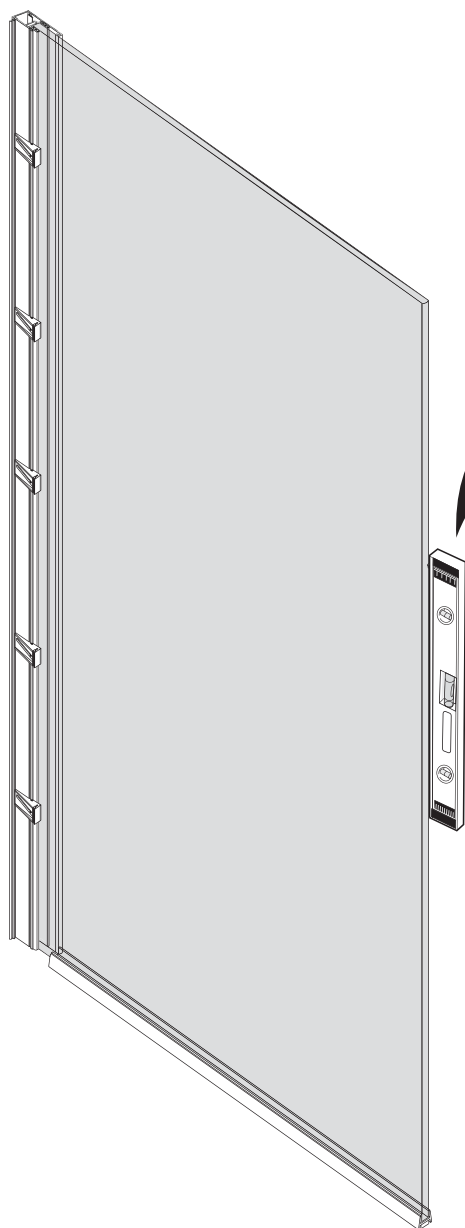
### Με προσοχή

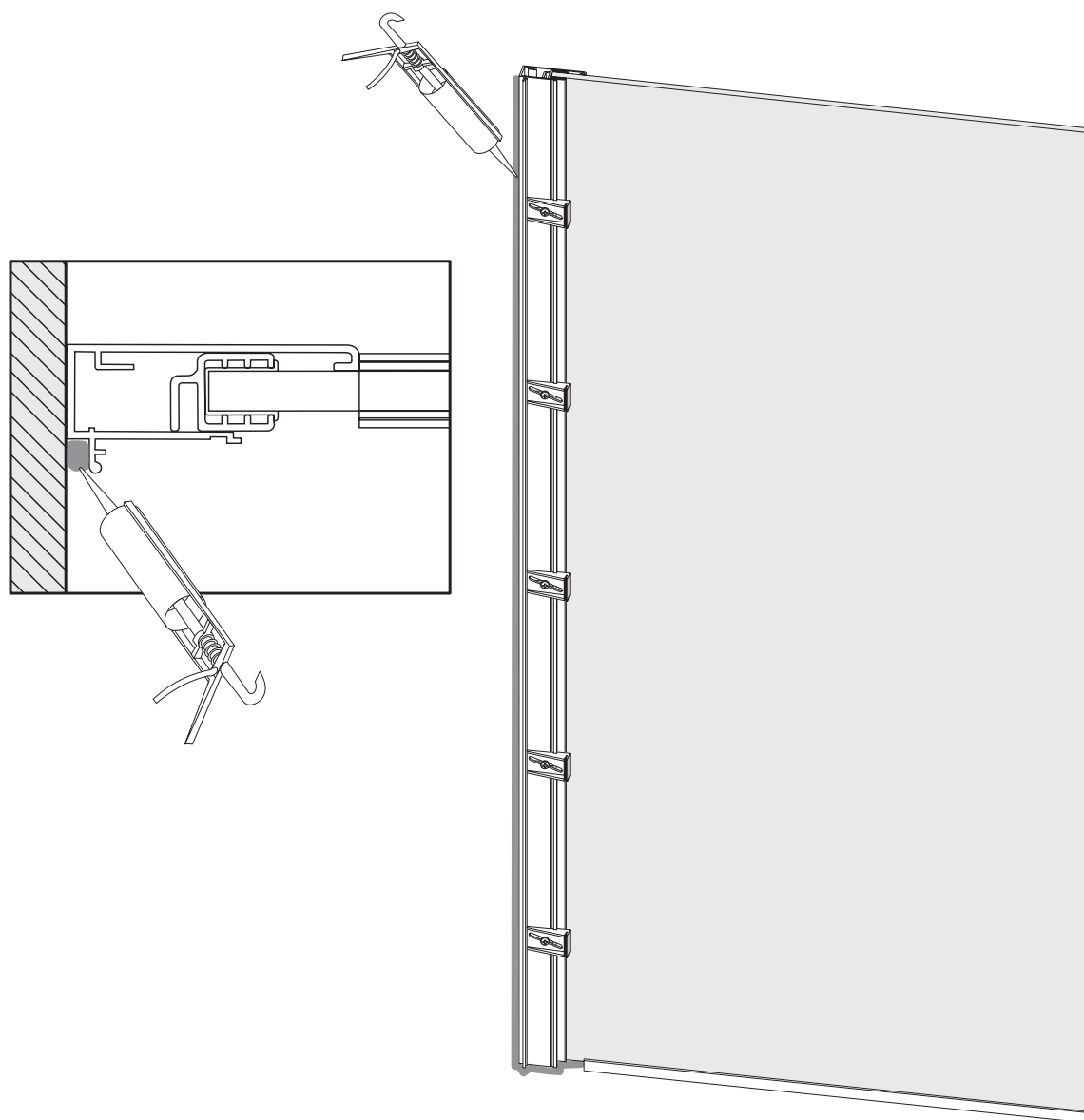
Τοποθετήστε το γυαλί μέσα στον οδηγό/προφίλ δαπέδου χωρίς να προκαλέσετε παραμόρφωση στην τσιμούχα. Εάν υπάρξει παραμόρφωση, αφαιρέστε το γυαλί, ισιώστε την τσιμούχα και συναρμολογήστε και πάλι.

### Attenzione

Abbassare il vetro nella guida inferiore, assicurandosi di non deformare la guarnizione. In caso di deformazione, rimuovere il vetro, raddrizzare la guarnizione e rimontare correttamente.







**IMPORTANT!** The shower enclosure must be sealed **ONLY** as shown.

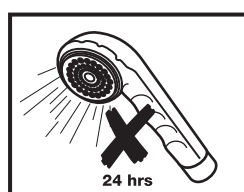
**IMPORTANT !** La clôture de douche doit être scellée **SEULEMENT** comme montrée.

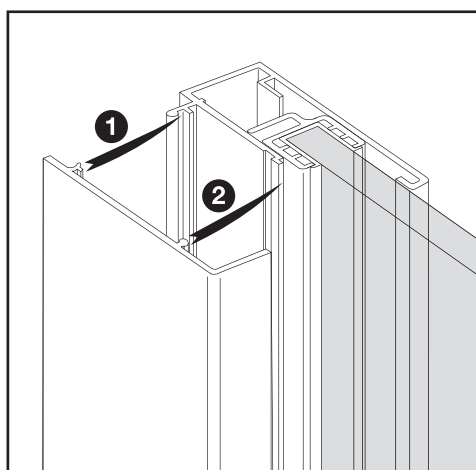
**¡IMPORTANTE!** El recinto de la ducha debe sellarse **SOLAMENTE** como se muestra.

**DŮLEŽITÉ!** Panel zástěny je nutné utěsnit **POUZE** tak jak je znázorněno na obrázku.

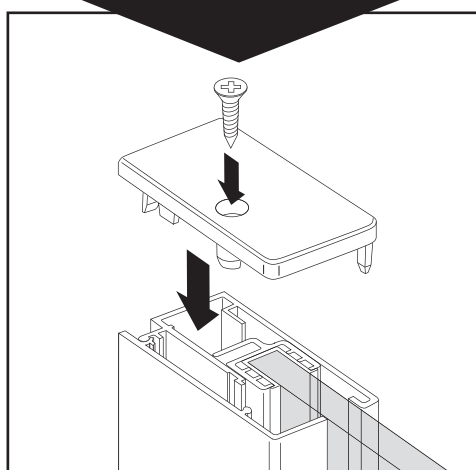
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Η καμπίνα της ντουζιέρας πρέπει να στεγανοποιηθεί **ΜΟΝΟ** όπως υποδεικνύεται.

**IMPORTANTE!** La siliconatura del vetro deve essere fatta **SOLO** come rappresentato nell'illustrazione.

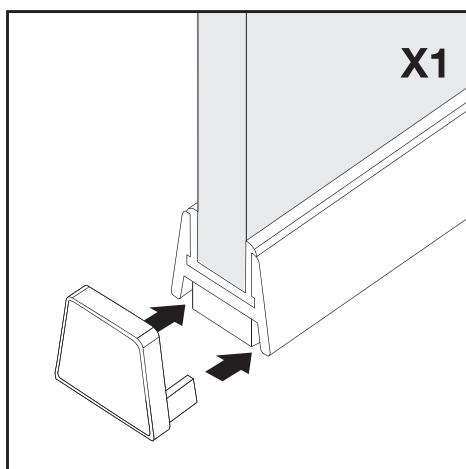
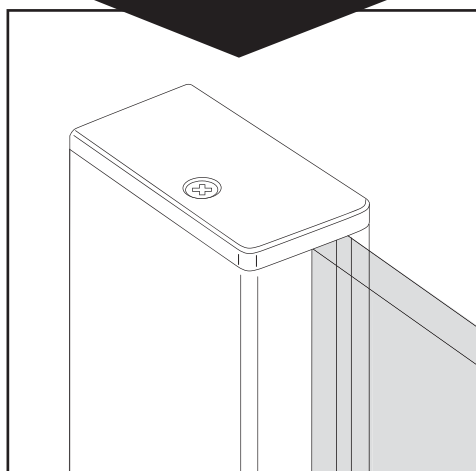




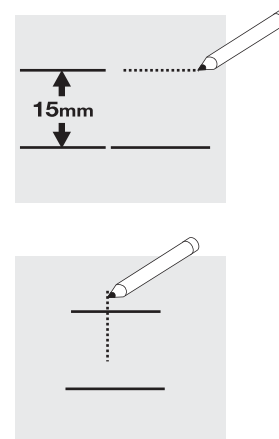
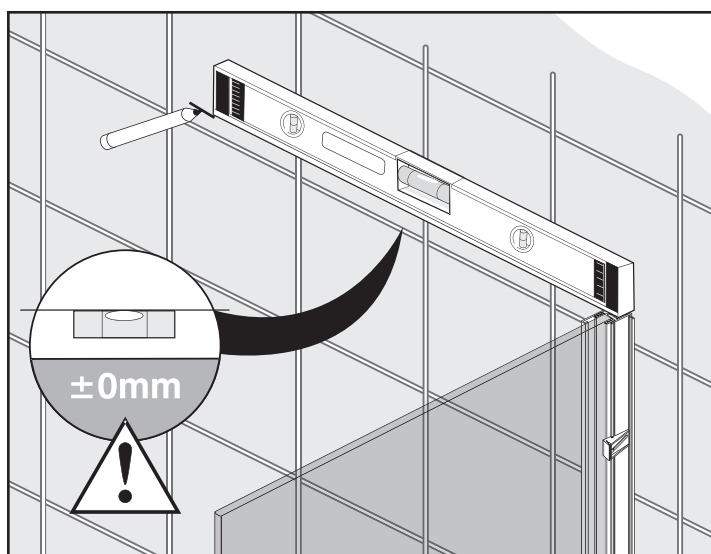
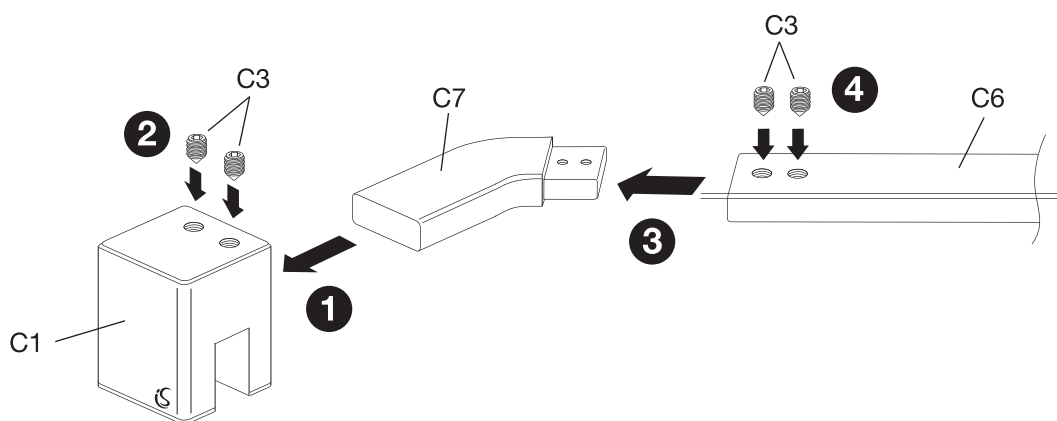
**P3**



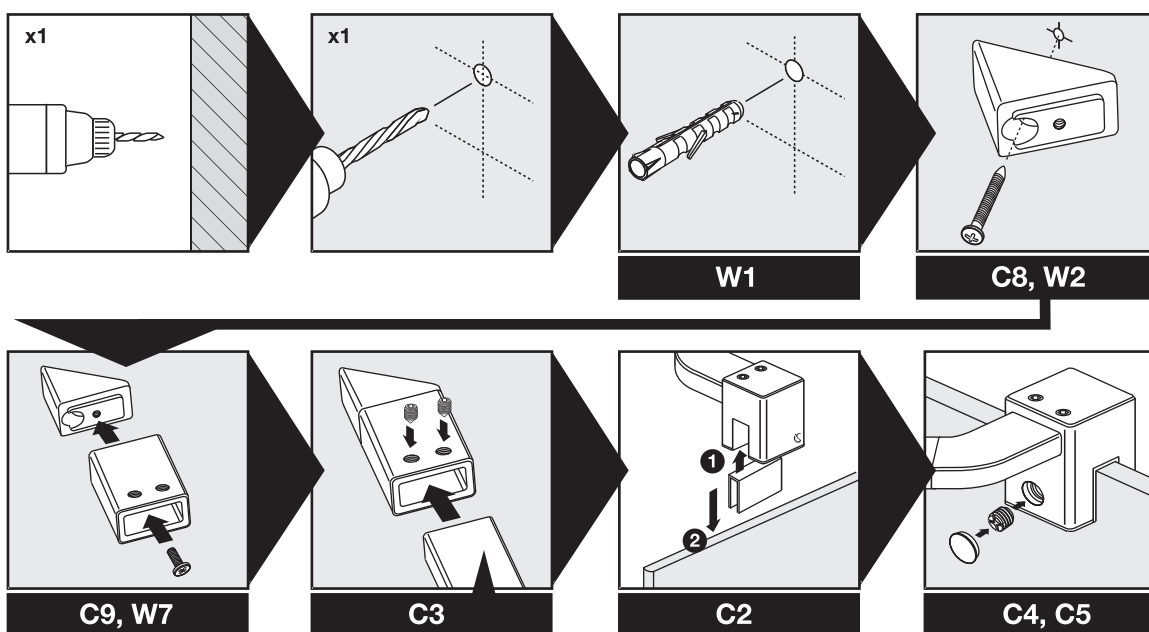
**M1, M2, M3**



**P6**

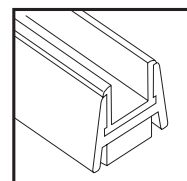
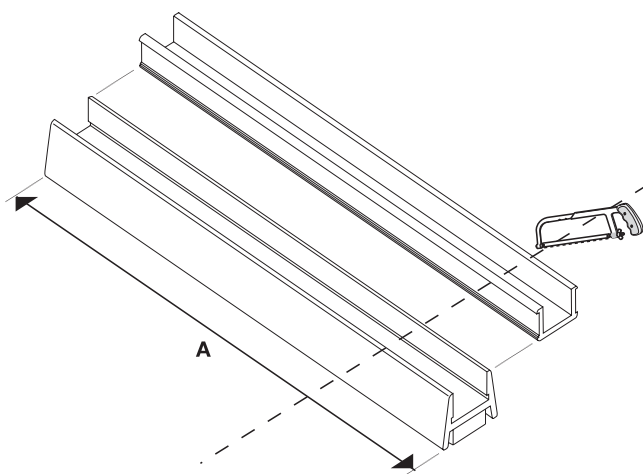
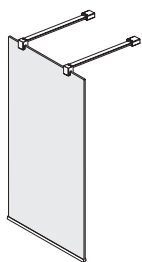


AS REQUIRED  
AU BESOIN  
SEGÚN SE REQUIERA  
PODLE POTŘEBY  
Όπως ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ  
Secondo necessità



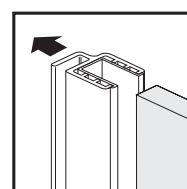
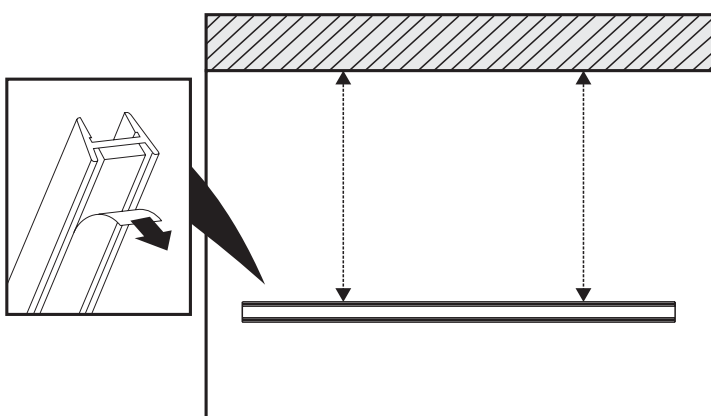
NOTE: Cut to suit.  
NOTE : : Coupez pour adapter.  
NOTA: Cortar para ajustar

POZN.: seřízněte na vhodnou délku  
Σημείωση: Κόψτε αναλόγως  
Nota: tagliare secondo le necessità



P4 & P5

| SIZE<br>TAILLE<br>TAMAÑO<br>ROZMĚR<br>Μέγεθος<br>Misura | DIM. A<br>ROZM. A<br>ΔΙΑΣΤ. A<br>DIM. "A" |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| 700                                                     | 638                                       |
| 760                                                     | 968                                       |
| 800                                                     | 738                                       |
| 900                                                     | 838                                       |
| 1000                                                    | 938                                       |
| 1200                                                    | 1138                                      |
| 1400                                                    | 1338                                      |
| 1600                                                    | 1538                                      |



P1

Remove  
Enlevez  
Quitar  
Υγijmĕte  
Αφαιρέστε  
Rimuovere

## CAREFULLY

Lower the glass into the bottom rail ensuring no distortion of the seal occurs. If distortion occurs, remove glass, straighten seal and re-assemble correctly.

## SOIGNEUSEMENT

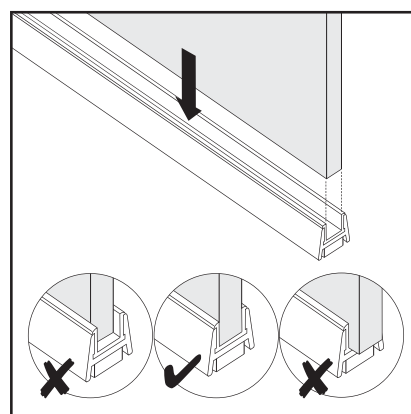
Abaissez le verre dans le rail inférieur en s'assurant qu'aucune déformation du joint ne se produit. Si la déformation se produit, enlevez le verre, redressez le joint et le rassemblez correctement.

## PRECAUCIÓN

Bajar el vidrio al riel inferior, asegurándose de que no se produce ninguna deformación de la junta. En caso de deformación, extraer el vidrio, enderezar la junta y volver a montar correctamente.

## POZOR

Nasadte sklo do spodního profilu tak, aby nedošlo k deformaci těsnění. Pokud k deformaci dojde - vyjměte sklo, narovnejte těsnění a nasadte sklo správně.



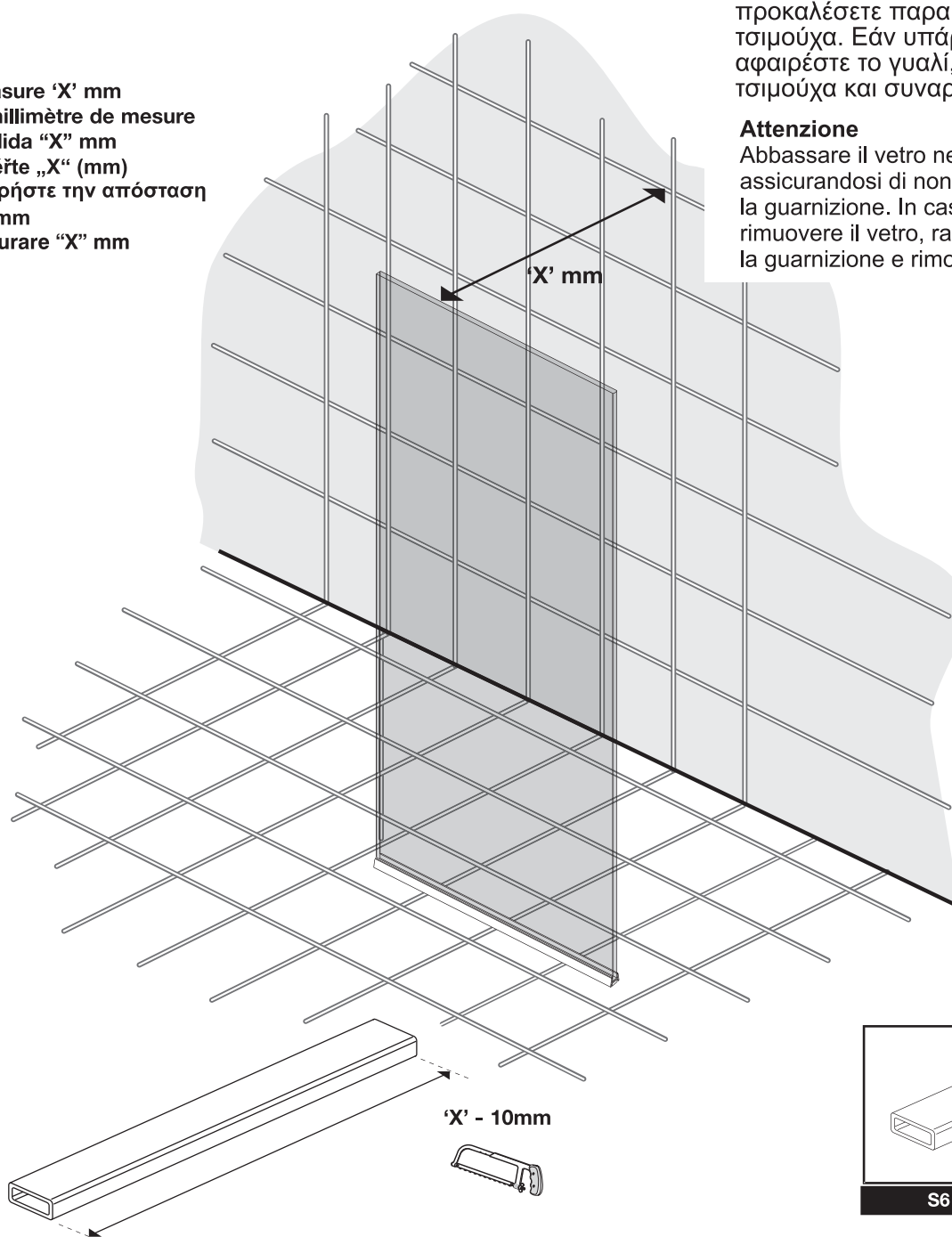
## Με προσοχή

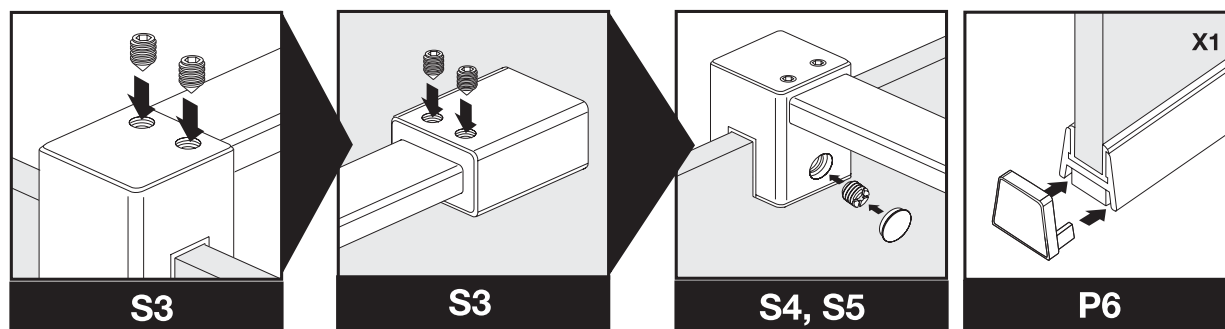
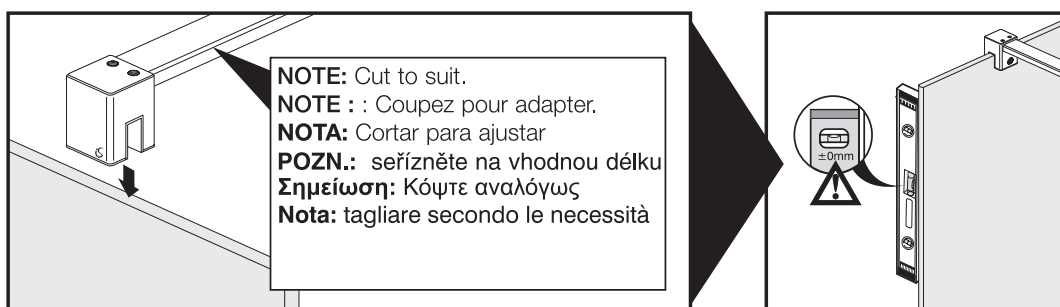
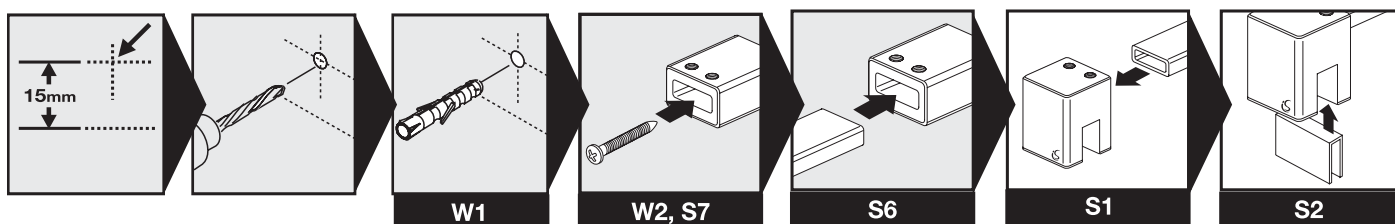
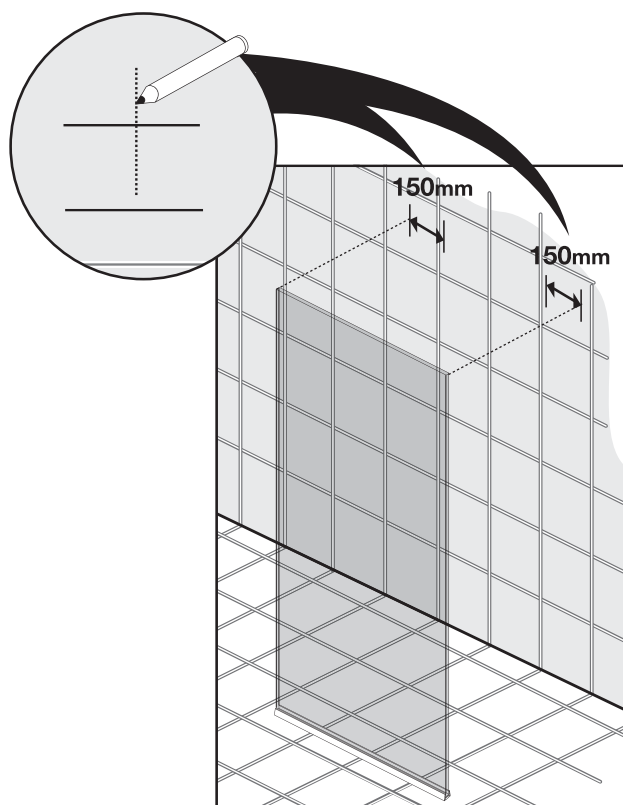
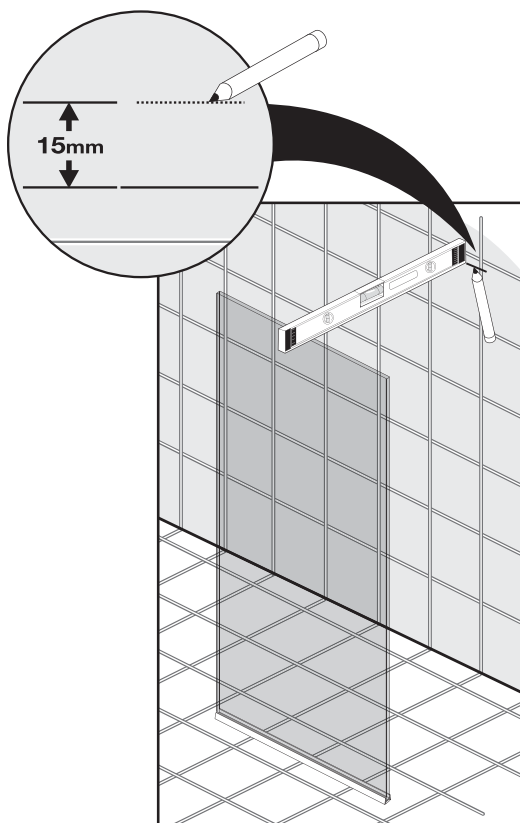
Τοποθετήστε το γυαλί μέσα στον οδηγό/προφίλ δαπέδου χωρίς να προκαλέσετε παραμόρφωση στην τσιμούχα. Εάν υπάρχει παραμόρφωση, αφαιρέστε το γυαλί, ισιώστε την τσιμούχα και συναρμολογήστε και πάλι.

## Attenzione

Abbassare il vetro nella guida inferiore, assicurandosi di non deformare la guarnizione. In caso di deformazione, rimuovere il vetro, raddrizzare la guarnizione e rimontare correttamente.

Measure 'X' mm  
X millimètre de mesure  
Medida "X" mm  
Změřte „X“ (mm)  
Μετρήστε την απόσταση  
'X' mm  
Misurare "X" mm





Repeat at other side  
Répétition sur l'autre côté  
Repetir en el otro lado  
Zopakujte postup na druhé straně  
Επαναλάβετε και για την άλλη πλευρά  
Ripetere su lato opposto

## AFTERCARE INSTRUCTIONS

This product has an 'Idealclean' coating on the glass, which makes the glass easier to clean.

The following cleaning instructions need to be followed so as not to damage the coating.

After use, your shower should be cleaned with soap and water.

This is particularly important in hard water districts where insoluble lime salts may be deposited and allowed to build up.

Cleaners of a gritty or abrasive nature should not be used. Care should be taken to avoid contact with strong chemicals such as organic solvents and strippers.

Glass cleaners can be used but with caution, if in doubt, contact the manufacturer of the cleaner in question.

Please keep these instructions for aftercare and customer service details.

## INSTRUCTIONS DE SOINS ULTÉRIEURS

Un revêtement "Idealclean" a été appliqué sur la paroi vitrée de ce produit pour en faciliter l'entretien.

Respecter les instructions d'entretien suivantes afin de ne pas endommager le revêtement.

Après usage, nettoyer la douche à l'eau et au savon.

Cette instruction est particulièrement importante dans les régions où l'eau est dure et où des dépôts de calcaire insolubles peuvent se former et s'accumuler.

Ne pas utiliser de produits nettoyants granuleux ou abrasifs. Ne pas mettre la douche en contact avec des produits chimiques puissants, tels des solvants organiques ou des décapants.

Les nettoyeurs pour vitres peuvent être utilisés, mais avec précaution. En cas de doute, contacter le fabricant du produit en question.

Conserver ces instructions d'entretien et les coordonnées du service après-vente.

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Este producto tiene un revestimiento "Idealclean" sobre el vidrio, que facilita la limpieza.

Deben seguirse las instrucciones de uso que se detallan a continuación para no dañar el revestimiento.

Tras el uso, se debe limpiar la mampara con agua y jabón.

Esto resulta especialmente importante en zonas con agua dura donde pueden formarse y acumularse depósitos calcáreos insolubles.

No se deben utilizar agentes limpiadores granulados o abrasivos. Debe tenerse cuidado de evitar el contacto con productos químicos abrasivos, como disolventes orgánicos y decapantes.

Se pueden utilizar limpiacristales pero con precaución, y en caso de duda, consulte con el fabricante del agente limpiador en cuestión.

Por favor, conserve estas instrucciones de mantenimiento y los datos de atención al cliente.

## NÁVOD NA ÚDRŽBU A ČÍŠTĚNÍ

Tento výrobek má povrchovou úpravu „Idealclean“ na skle, která usnadňuje čištění skla.

Dodržujte následující pokyny pro čištění, aby nedošlo k poškození této povrchové úpravy.

Po použití vyčistěte prostor sprchy pomocí mýdlové vody a poté opláchněte vodou.

To je důležité zejména v oblastech s tvrdou užitkovou vodou, kde může docházet k usazování vodního kamene.

Nepoužívejte čistící písky nebo jiné abrazivní čistící prostředky, čistící prostředky s chemikáliemi nebo organické látky (ředidla nebo líhy).

Uchovejte si tento návod pro údržbu výrobku v budoucnu a informace o servisu.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αυτό το προϊόν διαθέτει γυαλί με επίστρωση 'Idealclean', για τον ευκολότερο καθαρισμό του.

Πρέπει να τηρηθούν οι ακόλουθες οδηγίες καθαρισμού, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στην επίστρωση.

Μετά τη χρήση, θα πρέπει να καθαρίσετε τη ντουζίέρα σας με σαπούνι και νερό

Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό σε περιοχές με μεγάλη σκληρότητα νερού όπου μπορούν να συγκεντρωθούν αδιάλυτα άλατα που είναι δύσκολο να αφαιρεθούν.

Μην χρησιμοποιείτε σκληρά ή γυαλιστικά καθαριστικά. Πρέπει να προσέχετε και να αποφεύγετε την επαφή με ισχυρά χημικά ή οργανικά διαλύματα και διαλυτικά

Επιτρέπεται, αλλά με προσοχή η χρήση καθαριστικών για γυαλινεπιφάνειες. Για οποιαδήποτε αμφιβολία,

επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή εν λόγω καθαριστικού

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για τη συντήρηση και για τα στοιχεία εξυπηρέτησης πελατών.

## MANUNTENZIONE ORDINARIA

Il vetro di questo prodotto è dotato di un rivestimento "Idealclean", che ne facilita la pulizia.

È necessario attenersi alle istruzioni sulla pulizia di seguito per evitare di danneggiare il rivestimento.

Dopo l'uso, pulire la doccia con acqua e sapone.

Ciò è particolarmente importante in aree dall'acqua particolarmente dura, in cui residui di calcare possono depositarsi e accumularsi.

Non utilizzare detergenti abrasivi. Evitare il contatto con sostanze chimiche, quali solventi e sverniciatori organici.

Detergenti per vetri possono essere utilizzati con cautela; in caso di dubbio, contattare il produttore del detergente.

Conservare queste istruzioni per la pulizia e i dettagli dell'assistenza clienti.





The Bathroom Works,  
National Avenue,  
Kingston upon Hull,  
HU5 4HS.  
England.  
Telephone: (01482) 346461  
Fax: (01482) 445886

### CUSTOMER CARE HELPLINE

TEL: **0870 129 6085**  
FAX: **01482 499 611**  
email: **ukcustcare@idealstandard.com**

Ideal Standard pursues a policy of continuing improvement in design and performance of its products. The right is, therefore, reserved to vary specification without notice.



Ideal Standard  
Batiment H. Parc des Reflets  
165, avenue du Bois de la Rie  
Paris Nord 2 - Roissy en France  
95920 Roissy CDG, France  
Tel: 01 49 38 81 81  
Fax: 01 49 38 28 49

### ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

TEL: **01 49 38 81 81**  
FAX: **01 49 38 28 49**

Ideal Standard suit une politique de perfectionnement continu de conception et de performance de ses produits. La société se réserve donc le droit de modifier ses spécifications sans préavis.



Ideal Standard International  
Sant Martí, s/n  
08107-Martorelles  
Barcelona  
España  
Teléfono: + 34 93 561 80 00  
Fax: +34 93 570 63 12

### LÍNEA DE ASISTENCIA TÉCNICA

TEL: **902 455 999**  
email: **info@idealstandard.es**

Ideal Standard sigue una política de mejora continuada en el diseño y rendimiento de sus productos. En consecuencia, se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin previo aviso.



Ideal Standard s.r.o.  
Zemská 623  
41574 Teplice  
Česká republika  
Tel.: +420 417592111  
Fax: +420 417560772  
[www.idealstandard.cz](http://www.idealstandard.cz)

### SERVISNÍ STŘEDISKO:

TEL: **+420 417592179**  
FAX: **+420 417592262**  
email: **rpohoralek@idealstandard.com**

Společnost Ideal Standard zastává politiku neustálého zlepšování designu a funkčnosti svých výrobků a vyhrazuje si tedy právo provádět změny technických specifikací svých výrobků bez předchozího upozornění.



Ideal Standard S.A.  
Λεωφ. Μεσογείων 265  
15451 – Ν. Ψυχικό Αθήνα-Ελλάδα  
Τηλέφωνο: 210-6790800

ΓΡΑΜΜΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ  
210-6790810, 811  
ΓΡΑΜΜΗ ΦΑΞ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ  
ΠΕΛΑΤΩΝ 210-6790894  
Διεύθυνση ηλ. ταχυδρομείου:  
**Greece@idealstandard.com**

Η Ideal Standard εφαρμόζει μια πολιτική συνεχούς βελτίωσης στη σχεδίαση και την απόδοση των προϊόντων της. Επιφυλάσσεται ως εκ τούτου, του δικαιώματος τροποποίησης των προδιαγραφών χωρίς προειδοποίηση.



Ideal Standard Italia srl  
Via Domodossola, 19  
20145 Milano  
Numero Verde: 800-652290  
[www.idealstandard.it](http://www.idealstandard.it)

**HELPLINE ASSISTENZA CLIENTI**  
**NUMERO FAX ASSISTENZA CLIENTI**  
Numero Verde: **800-652290**

Ideal Standard implementa una politica di continuo miglioramento sia del design sia delle prestazioni dei propri prodotti. Si riserva quindi il diritto di modificare le specifiche senza alcun preavviso.